Nru./No. 20,959
Prezz/Price
€2.88

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 15 ta' Novembru, 2022
Tuesday, 15th November, 2022

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .... 15,601 - 15,615
Government Notices .... 15,601 - 15,615

Avviżi tal-Pulizija .... 15,616 - 15,617
Police Notices .... 15,616 - 15,617

Avviżi lill-Baħħara .... 15,617 - 15,619
Notices to Mariners .... 15,617 - 15,619

Opportunitajiet ta' Impjieg .... 15,619 - 15,623
Employment Opportunities .... 15,619 - 15,623

Avviżi tal-Gvern 15,623
Notices 15,623

Offerti .... 15,624 - 15,631
Tenders .... 15,624 - 15,631

Avviżi tal-Qorti .... 15,631 - 15,660
Court Notices .... 15,631 - 15,660

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1548

MALTA STOCK EXCHANGE INSTITUTE LTD

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-artikolu 7 tal-Memorandum u l-Artikli tal-Assoċjazzjoni tal-Malta Stock Exchange Institute Ltd, il-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol ħatar lis-Sur Maurice Gruppetta bħala Direttur fuq il-Bord tal-Malta Stock Exchange Institute Ltd. Din il-ħatra hija valida sal-21 ta' April, 2025.

Il-11 ta' Novembru, 2022

Nru. 1549

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 26 imsejjaħ l-Att tal-2022 li jemenda l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali; u

Abbozz ta' Liġi Nru 27 imsejjaħ l-Att tal-2022 li jemenda l-Kodiċi Ċivili.

Il-15 ta' Novembru, 2022

Nru. 1550

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikat fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 20,955 tat-8 ta' Novembru, 2022 (Avviżi Legali 270 sa 271) u Nru. 20,957 tal-11 ta' Novembru, 2022 (Avviżi Legali 272 sa 274), rispettivament.

A.L. 270 tal-2022: *Plant Quarantine Act (Cap. 433); Examination of Varieties of Agricultural Plant Species (Amendment) Regulations, 2022.*

A.L. 271 tal-2022: *Plant Quarantine Act (Cap. 433); Examination of Varieties of Vegetable Species (Amendment) Regulations, 2022.*

GOVERNMENT NOTICES

No. 1548

MALTA STOCK EXCHANGE INSTITUTE LTD

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 7 of the Memorandum and Articles of Association of the Malta Stock Exchange Institute Ltd, the Minister for Finance and Employment has appointed Mr Maurice Gruppetta as Director on the Malta Stock Exchange Institute Ltd Board. This appointment is valid up to 21st April, 2025.

11th November, 2022

No. 1549

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 26 entitled the Social Security (Amendment) Act, 2022; and

Bill No. 27 entitled the Civil Code (Amendment) Act, 2022.

15th November, 2022

No. 1550

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 20,955 of 8th November, 2022 (Legal Notices 270 to 271) and No. 20,957 of 11th November, 2022 (Legal Notices 272 to 274), respectively.

L.N. 270 of 2022: Plant Quarantine Act (Cap. 433); Examination of Varieties of Agricultural Plant Species (Amendment) Regulations, 2022.

L.N. 271 of 2022: Plant Quarantine Act (Cap. 433); Examination of Varieties of Vegetable Species (Amendment) Regulations, 2022.

A.L. 272 tal-2022: Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12); Regolamenti tal-2022 li jemendaw l-Iskeda li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Proċedura Ċivili (Regolament tar-Reġistri, l-Arkivji u l-Funzjonijiet tad-Direttur tal-Qrati (Għawdex) u Uffiċjali Eżekuttivi oħra tal-Qorti).

L.N. 272 of 2022: Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12); Civil Procedure (Regulation of Registries, Archives and Functions of Director Courts (Gozo) and other Court Executive Officers) (Amendment of Schedule) Regulations, 2022.

A.L. 273 tal-2022: Att dwar il-Protezzjoni Internazzjonali (Kap. 420); Regolamenti tal-2022 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Istandards ta' Proċedura għall-Għoti u l-Irtirar tal-Protezzjoni Internazzjonali.

L.N. 273 of 2022: International Protection Act (Cap. 420); Procedural Standards for Granting and Withdrawing International Protection (Amendment) Regulations, 2022.

A.L. 274 tal-2022: Att tal-2022 li Jemenda l-Ordinanza dwar l-Esplożivi u l-Liġijiet Varji dwar il-Protezzjoni Ċivili (Att Nru XVI tal-2022); Avviż ta' Bidu fis-Seħħ.

L.N. 274 of 2022: Explosives Ordinance and the Various Laws Relating to Civil Protection (Amendment) Act (Act No. XVI of 2022); Commencement Notice.

Il-15 ta' Novembru, 2022

15th November, 2022

Nru. 1551

ĦATRA TA' AĠENT ACCOUNTANT GENERAL

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 1551

APPOINTMENT OF ACTING ACCOUNTANT GENERAL

THE Permanent Secretary in the Ministry for Finance and Employment has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Marisabelle Azzopardi	Accountant General *Accountant General*	Teżor *Treasury*	14.11.2022-17.11.2022

Il-15 ta' Novembru, 2022

15th November, 2022

Nru. 1552

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR/ REĠISTRATUR QRATI KRIMINALI U TRIBUNALI

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 1552

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR/ REGISTRAR CRIMINAL COURTS AND TRIBUNALS

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Etienne Scicluna	Aġent Direttur/Reġistratur	Qrati tal-Ġustizzja	Mill-14 ta' Novembru, 2022 sat-2 ta' Diċembru, 2022
	Qrati Kriminali u Tribunali *Acting Director/Registrar Civil Courts and Tribunals*	*Courts of Justice*	*From 14th November, 2022 till 2nd December, 2022*

Il-15 ta' Novembru, 2022

15th November, 2022

Nru. 1553

ĦATRA TA’ AĠENT REĠISTRATUR QRATI TA’ GĦAWDEX U TRIBUNALI

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 1553

APPOINTMENT OF ACTING REGISTRAR GOZO COURTS AND TRIBUNALS

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Etienne Scicluna	Aġent Reġistratur, Qrati ta’ Għawdex u Tribunali *Acting Registrar Gozo Courts and Tribunals*	Qrati tal-Ġustizzja *Courts of Justice*	11-14 November, 2022, both days inclusive

Il-15 ta’ Novembru, 2022

15th November, 2022

Nru. 1554

ATT DWAR KUNSILLI LOKALI (KAP. 363)

IL-KUMMISSJONI Elettorali tgħarraf illi l-kandidat li kkontesta l-elezzjoni każwali li saret nhar it-Tnejn, l-14 ta’ Novembru, 2022 għall-Kunsill Lokali ta’ San Ġiljan biex jimtela l-post li tbattal mis-Sur Albert Buttigieg ma ġiex elett bħala Kunsillier peress li ma ġabx il-kwota meħtieġa.

J. CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

Il-15 ta’ Novembru, 2022

No. 1554

LOCAL COUNCILS ACT (CAP. 363)

THE Electoral Commission notifies that the candidate who contested the casual election held on Monday, 14th November, 2022 for the Local Council of San Ġiljan to fill the post vacated by Mr Albert Buttigieg was not elected as Councillor as he failed to obtain the required quota.

J. CAMILLERI
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

15th November, 2022

Nru. 1555

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

No. 1555

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
15.11.2022	€54.912	€0.673

Il-15 ta’ Novembru, 2022

15th November, 2022

Nru. 1556

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 29 ta' Ġunju, 2022, mogħtija mill-Imħallef Arun Kumar Dubey, fil-Qorti tal-Familja ġewwa Jaipur, l-Indja, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan ai termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja

Il-15 ta' Novembru, 2022

No. 1556

ORDER OF THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 29th June, 2022, issued by the Judge Arun Kumar Dubey, Jaipur Family Court, India, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr Jonathan Attard
Minister for Justice

15th November, 2022

Nru. 1557

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 16 ta' Ġunju, 2022, mogħtija mill-Imhallef Shri B. P. Colabawalla J. fil-Qorti ta' Bombay ġewwa l-Indja (High Court of Judicature at Bombay Court, Ordinary Original Civil Jurisdiction in its General and Inherent Jurisdiction), qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan ai termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja

Il-15 ta' Novembru, 2022

No. 1557

ORDER OF THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 16th June, 2022, issued by Judge Shri B. P. Colabawalla J. at the High Court of Judicature at Bombay Court, Ordinary Original Civil Jurisdiction in its General and Inherent Jurisdiction in India is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr Jonathan Attard
Minister for Justice

15th November, 2022

Nru. 1558

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 2 ta' Lulju, 2022, mogħtija mill-Imħallef K.B. Agrawal, fil-Qorti ta' Chandrapur ġewwa l-Indja (Court of Honourable Principal District and Sessions Judge Chandrapur), qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan ai termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja

Il-15 ta' Novembru, 2022

No. 1558

ORDER OF THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 2nd July, 2022, issued by the Judge K. B. in the court of Honourable Principal District and Sessions Judge Chandrapur, India, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr Jonathan Attard
Minister for Justice

15th November, 2022

Nru. 1559

Repubbblika ta' Malta
Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol
Dipartiment tat-Teżor

Ħruġ ta'
Stocks tal-Gvern ta' Malta
b'Irkant

3.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (VI) F.I.
ISIN: **MT0000013624**

u

3.70% Stock tal-Gvern ta' Malta 2030 (II)
ISIN: **MT0000013632**

Ħruġ b'irkant ta' Euro 200,000,000 soġġett għal Dritt li jiżdied b'ammont sa massimu ta' Euro 150,000,000 oħra fil-każ li d-domanda tkun aktar mill-ammont offrut

Data taċ-Ċirkolari tal-Offerta: 15 ta' Novembru, 2022

ĊIRKOLARI TAL-OFFERTA

1. Irkant ta' Stocks tal-Gvern ta' Malta

L-Accountant General jilqa' offerti għall-Stock tal-Gvern ta' Malta għas-somma nominali flimkien ta' Euro 200,000,000 li qiegħed jiġi offrut f'xi wieħed jew aktar miż-żewġ Stocks imsemmija hawn taħt:

(1) **3.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (VI) F.I.**; u
(2) **3.70% Stock tal-Gvern ta' Malta 2030 (II)**.

2. Ġenerali

Din iċ-Ċirkulari tal-Offerta qiegħda tinħareġ skont l-artikolu 25(1) tal-Att dwar Self tal-Gvern u l-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku (Kap. 575 tal-Liġijiet ta' Malta), ir-regola 6(3) tar-Regolamenti tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta u skont l-arranġamenti kif deskritti fil-Prospett Ġenerali tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta relatati mal-ħruġ ta' Stocks tal-Gvern ta' Malta ppublikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Novembru 2018. It-termini tal-Prospett Ġenerali japplikaw għall-iStocks tal-Gvern ta' Malta msemmija aktar 'l fuq u għall-irkant ħlief meta speċifikament jiġi provdut mod ieħor.

3. Ħlas ta' Mgħax

L-imgħax fuq kull Stock jitħallas kull sitt xhur b'lura u jinħadem skont sub-artikoli 4.1 (a) sa 4.1 (d) tal-Prospett Ġenerali.

(a) Imgħax bir-rata ta' 1.70% tat-3.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (VI) F.I. jitħallas kull sitt xhur b'lura fl- 24 ta' Marzu u fl-24 ta' Settembru ta' kull sena waqt il-kors tal-iStock ħlief għall-ewwel ħlas ta' mgħax li jsir fl-24 ta' Marzu 2023 bir-rata ta' 1.080110%. L-ewwel ħlas ikopri mgħax imħallas b'lura għall-perjodu mid-data ta' meta jsir il-ħlas tal-irkant, it-Tlieta 29 ta' Novembru 2022 (id-data tal-ħruġ) sat-23 ta' Marzu 2023 (iż-żewġ dati nklużi);

(b) Imgħax bir-rata ta' 1.85% tat- 3.70% Stock tal-Gvern ta' Malta 2030 (II) jitħallas kull sitt xhur b'lura fil-25 ta' Mejju u fil-25 ta' Novembru ta' kull sena waqt il-kors tal-iStock ħlief għall-ewwel ħlas ta' mgħax li jsir fil-25 ta' Mejju 2023 bir-rata ta' 1.809116%. L-ewwel ħlas ikopri mgħax imħallas b'lura għall-perjodu mid-data ta' meta jsir il-ħlas tal-irkant, it-Tlieta 29 ta' Novembru 2022 (id-data tal-ħruġ) sal-24 ta' Mejju 2023 (iż-żewġ dati nklużi).

4. Maturità

L-iStocks li ser jinħarġu ser jinfdew kif jidher hawn taħt:

(a) It-**3.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (VI)** għandu jinfeda b'parita` fl-24 ta' Settembru 2027; u

(b) it-**3.70% Stock tal-Gvern ta' Malta 2030 (II)** għandu jinfeda b'parita` fil-25 ta' Novembru 2030.

5. Ħruġ u Metodu ta' Kif Issir l-Applikazzjoni

Il-ħruġ tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta għandu jsir permezz ta' rkant. L-offerti għandhom isiru b'mod kompetittiv skont Artikolu 8 tal-Prospett Ġenerali. Kull formola tal-applikazzjoni għandha tinkludi offerta kompetittiva waħda u kull offerta għandha tkun għal minimu ta' Euro 500,000 u f'multipli ta' Euro 100,000 kull waħda.

(a) Offerti li jridu jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintbagħtu permezz ta’ e-mail fl-indirizzi indikati fuq il-formola tal-applikazzjoni jew permezz ta’ fax fuq 2596 7210 jew jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tat-Teżor, il-Floriana u għandhom jaslu sa mhux aktar tard mid-data u l-ħin tal-għeluq kif indikat fl-Artikolu 6 aktar ’l isfel.

(b) Formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħand il-membri kollha tal-Borża ta’ Malta u Provdituri ta’ Servizzi ta’ Investiment oħra awtorizzati, jew jistgħu jitniżżlu wkoll minn fuq is-sit elettroniku tat-Teżor, www. treasury.gov.mt.

(c) Applikazzjonijiet li jsiru f’isem ‘Nominee a/c’ u/jew ‘Clients a/c’ jistgħu jkunu magħmulin minn klijent sottostanti wieħed jew aktar u għandu jintefa’ prezz tal-offerta wieħed għal kull applikazzjoni. Applikazzjonijiet li jsiru f’isem ‘Nominee a/c’ u/jew ‘Clients a/c’ jiġu aċċettati biss jekk dawn ikollhom magħhom lista bin-numru tal-karta tal-identità, jew fil-każ ta’ korp ġuridiku, in-numru tal-identità relevanti tal-klijenti rispettivi tagħhom.

(d) L-Accountant General jirriżerva d-dritt li jirrifjuta kull offerta kompetittiva sħiħa jew parti minnha.

6. Ftuħ u l-Aħħar Ħin għas-Sottomissjonijiet tal-Offerti

L-applikazzjonijiet jiftħu **il-Ġimgha, 25 ta’ Novembru 2022 fit-8.30 a.m.** u jagħlqu f’nofsinhar (CET) tal-istess ġurnata. Ebda applikazzjoni ma tista’ tiġi rtirata wara l-ħin tal-għeluq.

7. Linji Gwida ta’ Ipprezzar

L-Accountant General ser iħabbar linji gwida indikattivi ta’ ipprezzar li jikkonsistu minn spread indikattiva fuq ir-rati tal-euro mid-swap relevanti li jirriflettu b’mod wiesa’ l-kondizzjonijiet fis-suq sekondarju tat-3.40% Stock tal-Gvern ta’ Malta 2027 (VI) u tat-3.70% Stock tal-Gvern ta’ Malta 2030 (II). Il-linji gwida ta’ ipprezzar jiġu ppubblikati mid-Dipartiment tal-Informazzjoni tal-Gvern ta’ Malta permezz ta’ Stqarrija għall-Istampa nhar **il-Ħamis, 24 ta’ Novembru 2022** jiġifieri fl-għeluq tas-suq sekondarju tal-Borża ta’ Malta fil-ġurnata ta’ negozju li tiġi qabel id-data tal-irkant. Il-linji gwida tal-ipprezzar jiġu ppubblikati wkoll fuq is-sit elettroniku tat-Teżor.

8. Allokazzjoni

L-Allokazzjoni ssir skont is-sub-artikoli 10.2 (a) sa 10.2 (e) tal-Prospett Ġenerali tal-iStock tal-Gvern ta’ Malta.

9. Għażla ta’ Over-allotment

Is-somma ta’ flus li għandha tinġabar f’xi wieħed jew aktar miż-żewġ Stocks flimkien tkun ta’ Euro 200,000,000. L-Accountant General jirriserva d-dritt li jżid is-somma li għandha tinġabar b’ammont addizzjonali sa massimu ta’ Euro 150,000,000 f’każ li d-domanda tkun aktar mill-ammont offrut.

10. Fungibility

L-Accountant General iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali minn kull Stock imsemmi fi tranches oħra. Fil-każ ta’ aktar ħruġ minn dawn l-iStocks, huma jkollhom l-istess drittijiet bħall-iStocks eżistenti, u jkunu soġġetti għall-istess termini u kondizzjonijiet li japplikaw għal dawn l-iStocks. Fil-każ li dawn l-iStocks jerġgħu jinħarġu fil-futur dawn għandhom jiġu integrati mal-iStock eżistenti u jitqiesu bħala Stock wieħed.

11. Negozju fil-Borża ta' Malta

(a) Skont l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji (Kap. 345 tal-Liġijiet ta' Malta), saret applikazzjoni għand l- Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta biex kull Stock jiġi elenkat fil-Lista Uffiċċjali u jkun jista' jiġi negozjat fis-suq regolat tal-Borża ta' Malta.

(b) Fl-24 ta' Marzu 2023, wara l-pagament tal-ewwel imgħax, kif muri f'Artikolu 3 (a), kull ammont allokat fit-3.40% Stock tal-Gvern ta' Malta 2027 (VI) F.I. jiġi integrat mal-ħruġ eżistenti ta' dan l-iStock u wara ż-żewġ stocks jitqiesu bħala Stock wieħed taħt ISIN: MT0000013582.

12. Ħlas tal-Offerti Milqugħa

L-offerenti li l-offerti tagħhom jiġu milqugħa fl-irkant għandhom iħallsu l-ammont dovut skont is-sub-artikoli 13.1 (b) sa 13.1 (e) tal-Prospett Ġenerali. Għal dan il-għan, il-ħlas tal-offerti milqugħa għandu jsir sa mhux aktar tard **mill-10.00 a.m. (CET) it-Tlieta 29 ta' Novembru 2022 skont il-konvenzjoni tas-suq T+2.**

13. Liġi Applikabbli u Ġurisdizzjoni

Il-leġislazzjoni rilevanti li taħtha qiegħdin jinħarġu l-iStocks tal-Gvern ta' Malta hi (a) l-Att dwar Self tal-Gvern u l-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku (Kap. 575 tal-Liġijiet ta' Malta), (b) l-Att li Jimplimenta Miżuri tal-Estimi (Kap. 629 tal-Liġijiet ta' Malta), (c) ir-Regolamenti dwar l-iStocks tal-Gvern ta' Malta u (d) l-Prospett Ġenerali tal-iStock tal-Gvern ta' Malta.

Kull proċeduri legali li jkollhom x'jaqsmu ma' dawn il-prospetti li jirregolaw il-ħruġ tal-iStocks tal-Gvern ta' Malta għandhom ikunu regolati u nterpretati skont il-liġijiet ta' Malta. Il-Qrati Maltin għandhom ġurisdizzjoni esklussiva biex jisimgħu u jiddeċiedu f'kull tilwima li tista' tinqala' taħt dawn il-prospetti.

14. Klawsoli ta' Azzjonijiet Kollettivi

Dawn l-iStocks huma soġġetti għall-Klawsoli ta' Azzjonijiet Kollettivi li sommarju tagħhom jinsabu fil-Prospett Ġenerali tal-iStock tal-Gvern ta' Malta. Il-Klawsoli ta' Azzjoni Kollettiva sħaħ u fid-dettal kollu tagħhom jinsabu fuq is-sit elettroniku tat-Teżor fis-sezzjoni riservata għad-Direttorat tal-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku. Skont id-deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew tal-24 u l-25 ta' Marzu 2011, u skont paragrafu 3 tal-Artikolu 12 tat-Trattat li jistabillixxi l-Mekkaniżmu ta' Stabbilità Ewropea (ESM), il-mudell KAK sar mandatorju għat-titoli ġodda tal-gvern li jimmaturaw 'l fuq minn sena maħruġa mill-pajjiżi taż-żona euro, mill-1 ta' Jannar 2013 'il quddiem.

It-Teżor
Direttorat tal-Amministrazzjoni tad-Dejn Pubbliku
Il-Furjana - Malta

Il-15 ta' Novembru, 2022

No. 1559

Republic of Malta
Ministry for Finance and Employment
Treasury Department

Issue of
Malta Government Stocks
by Auction

3.40% Malta Government Stock 2027 (VI) F.I.
ISIN: **MT0000013624**

and

3.70% Malta Government Stock 2030 (II)
ISIN: **MT0000013632**

Auction of Euro 200,000,000 subject to an over-allotment option of Euro 150,000,000 in the event of oversubscription

Date of issue of the Offering Circular: 15th November, 2022

OFFERING CIRCULAR

1. Auction of the Malta Government Stocks

The Accountant General invites bids for an aggregate nominal amount of Euro 200,000,000 of Malta Government Stocks which are being offered and made available in any one or any combination of the following two Stocks:

(1) **3.40% Malta Government Stock 2027 (VI) F.I.**; and
(2) **3.70% Malta Government Stock 2030 (II).**

2. General

This Offering Circular is issued in terms of article 25(1) of the Government Borrowing and Management of Public Debt Act (Cap. 575 of the Laws of Malta), Regulation 6(3) of the Malta Government Stocks Regulations and in terms of the arrangements described in the General Prospectus of the Malta Government Stocks related to the issuance of Malta Government Stocks published on the Government Gazette of the 30th November 2018. The terms of the General Prospectus apply to the above Malta Government Stocks and to the auction described in this Offering Circular except where expressly varied.

3. Payment of Interest

Interest on each Stock is payable half yearly in arrears and is calculated in accordance with sub-articles 4.1(a) to 4.1(d) of the General Prospectus.

(a) Interest at the rate of 1.70% in respect of the 3.40% Malta Government Stock 2027 (VI) F.I. shall be payable semi-annually in arrears on the 24th March and 24th September in every year for the duration of the Stock save for the first interest payment which will be on 24th March 2023 at the rate of 1.080110%. The first interest payment will include accrued interest from the settlement date of the auction, 29th November 2022 (the issue date) up to and including the 23rd March 2023 (both dates inclusive);

(b) Interest at the rate of 1.85% in respect of the 3.70% Malta Government Stock 2030 (II) shall be payable semi-annually in arrears on the 25th May and 25th November in every year for the duration of the Stock save for the first interest payment which will be on 25th May 2023 at the rate of 1.809116%. The first interest payment will include accrued interest from the settlement date of the auction, 29th November 2022 (the issue date) up to and including the 24th May 2023 (both dates inclusive).

4. Maturity

The Stocks on issue shall be redeemed as follows:

(a) The **3.40% Malta Government Stock 2027 (VI)** will be repaid at par on the 24th September 2027; and

(b) The **3.70% Malta Government Stock 2030 (II)** will be repaid at par on the 25th November 2030.

5. Issuance and Method of Application

The issuance of the Malta Government Stocks shall be done by way of tender. Bids shall be made on a competitive basis in accordance with Article 8 of the General Prospectus. Each application form must comprise one competitive bid and each bid must be for a minimum of Euro 500,000 and in multiples of Euro 100,000 each.

(a) Bids on the prescribed application forms are to be transmitted by e-mail at the e-mail addresses indicated on the application form or by fax on 2596 7210 or lodged by hand at the Treasury Tender Box at the Treasury's premises in Floriana and are to be received by not later than the closing date and time indicated at Article 6 below.

(b) Application forms may be obtained from all members of the Malta Stock Exchange, other authorised Investment Service Providers or downloaded from Treasury's website at www.treasury.gov.mt.

(c) Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' may be made up of one or more underlying clients and there shall be one bid price for each application. Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' will only be accepted if accompanied by a list showing the identity card number or in case of a body corporate, the relevant identification number of their respective clients.

(d) The Accountant General reserves the right to reject any competitive bid or part thereof.

6. Opening and Latest Time for Submission of Bids

The applications open at **8.30 a.m. on Friday, 25th November 2022** and close on the same day **at noon (CET)**. All applications will be irrevocable after closing time.

7. Pricing Guidelines

The Accountant General will announce indicative pricing guidelines consisting of an indicative spread over the corresponding euro mid-swap rate, broadly reflecting the secondary market conditions with respect to the 3.40% Malta Government Stock 2027 (VI) and the 3.70% Malta Government Stock 2030 (II). The pricing guidelines will be published by a Press Release to be issued by the Department of Information of the Government of Malta on **Thursday, 24th November 2022**, that is, at close of business of the secondary market of the Malta Stock Exchange on the business day preceding the auction date. The pricing guidelines will be published also on Treasury's website.

8. Allotment

Allotment will be made in accordance with sub-articles 10.2(a) to 10.2(e) of the Malta Government Stock General Prospectus.

9. Over-allotment Option

The sum of money to be raised in any one or any combination of the two Stocks shall in the aggregate be Euro 200,000,000. The Accountant General reserves the right to increase the sum of money to be raised by an additional amount of up to a maximum of Euro 150,000,000 in the event of oversubscription.

10. Fungibility

The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of each of the mentioned Stocks in further tranches. In the event of such further issues of these Stocks, they will carry the same rights as the existing Stocks and will be subject to the terms and conditions applicable to these Stocks. Further issues of these Stocks will be integrated with the respective existing Stock and will be deemed to be one Stock.

11. Trading on the Malta Stock Exchange

a) Pursuant to the Financial Markets Act (Cap. 345 of the Laws of Malta), an application has been made to the Malta Financial Services Authority for the Stocks to be admitted to the Official List of the Malta Stock Exchange (MSE) and to be admitted for trading on the MSE's regulated market.

b) On the 24th March 2023, after the payment of the first interest as indicated in Article 3 (a), any amount allotted under the 3.40% Malta Government Stock 2027 (VI) F.I. shall be integrated with the existing issue of this Stock and thereafter both shall be deemed to be one stock under ISIN: MT0000013582.

12. Settlement of Successful Bids

Successful bidders at the auction shall settle the amount due in accordance with sub-articles 13.1(b) to 13.1(e) of the General Prospectus. For this purpose, the latest time and date for settlement of successful bids shall take place on **Tuesday, 29th November 2022 at 10.00 am (CET) on a T+2 basis.**

13. Governing Law and Jurisdiction

The relevant legislation under which Malta Government Stocks are being issued are (a) The Government Borrowing and Management of Public Debt Act (Cap. 575 of the Laws of Malta), (b) The Budget Measures Implementation Act (Cap. 629 of the Laws of Malta), (c) the Malta Government Stocks Regulations and (d) the Malta Government Stock General Prospectus.

Any legal proceedings arising under these prospectuses governing the issuance of Malta Government Stocks will be governed by and construed in accordance with the laws of Malta. The Courts of Malta will have exclusive jurisdiction in relation to any dispute that may arise out or in connection with Malta Government Stocks issued under these prospectuses.

14. Collective Action Clauses

These Stocks are subject to the Collective Action Clauses, a summarised version of which can be found in the Malta Government Stock General Prospectus. The full terms of the CACs can be found on Treasury's website under the section reserved for the Debt Management Directorate. Pursuant to the decision of the European Council of 24th-25th March 2011, and in accordance with Paragraph 3 of Article 12 of the European Stability Mechanism (ESM) Treaty, the model Collective Action Clauses (CACs) became mandatory in all new euro area government securities with maturity above one year issued on or after 1st January 2013.

The Treasury
Debt Management Directorate
Floriana – Malta

15th November, 2022

Nru. 1560

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL LIJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija f'Ħal Lija, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 1560

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL LIJA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Ħal Lija, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

ĦAL LIJA

TRIQ IL-KBIRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Left side entering from Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	1
Bieb imbarrat	3
Bieb bla numru	5
135, Casa De Piro	7
Bieb bla numru	9
137	11
Garaxx	13
Bieb bla numru	15
Garaxx	17
142	19
143	21
144	23
Bieb bla numru	25
Garaxx	27
147, Josmel	29
Garaxx	31
149	33
Bieb bla numru	35
150	37
151	39
Bieb bla numru	41
154, AGG Advocates (Uffiċċju)	43
Bieb bla numru	45
L-Għammied	47
Garaxx	49
155B, Skydive	51
Ambrosia (Flettijiet)	53
Bjo Pam	55
Daħla għall-garaxxijiet	57
Villa Lija (Grada)	59
Tabor	61
Garaxx	63

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Right side entering from Misraħ tat-Trasfigurazzjoni

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
45, Casa Conti	2
43	4
42	6
42A	8
41	10
Garaxx	12
39	14
Garaxx	16
Garaxx	18
36	20
Bieb bla numru	22
34	24
33	26
Garaxx	28
32	30
31	32
Garaxx	34
Grada	36
27, Antmar	38
Persjana	40
Bieb bla numru	42
Casa D'Amico	44
Bieb bla numru	46
Bieb bla numru	48
20	50
Bieb bla numru	52
18	54
Bieb bla numru	56
Bieb bla numru	58
Bieb bla numru (Persjana)	60
13	62
12	64

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	65
Garaxx	67
Bieb bla numru	69
Garaxx	71
Garaxx	73
Bieb bla numru	75
Garaxx	77
Dolceria Percius	79
Sit bla bini	81
Sit bla bini	83
St Anthony	85
La Chapelle	87
Salero	89
164, Divine Mercy	91
Alesphyl	93
166	95
167	97
168	99
Bieb bla numru	101
171	103
Bieb bla numru	105
Johncens	107
Bieb bla numru	109

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
10, Fiorella	66
9	68
8	70
6, Dar Numru Sitta	72
4	74
Bieb bla numru	76
Bieb bla numru	78
Bieb bla numru	80

Il-15 ta' Novembru, 2022

Nru. 1561

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 785 tal-14 ta' Settembru, 2001, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mosta', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

15th November, 2022

No. 1561

NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 785 dated 14th September, 2001, under the title 'Renumbering of doors at Il-Mosta', the following amendments in **bold** should be made.

IL-MOSTA

32. TRIQ IL-15 TA' AWWISSU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kbira

Left side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Lalor	26
Garaxx	28
Garaxx	30
Marvic House	32
Garaxx	34
Southern Star	36

għandhom jinqraw

should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		26, Lalor	26
		28 (Garaxx)	28
		Garaxx	**30**
		Bieb bla numru	**30A**
		Shalom Flats	**32**
		34 (Garaxx)	34
		36, Shoutern Star	36

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Mario Flats (1-4)	54
		Bieb bla numru (Dar)	56
		40	58

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		54, **Santa Maria**	54
		Daħla għall-garaxxijiet	**56**
		Harmony Court	**58**

Il-15 ta' Novembru, 2022

15th November, 2022

Nru. 1562

WARRANT MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunajri b'Setgħa li Jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, lill-imsemmija hawn taħt:

Persuni li jwettqu funzjonijiet relatati mas-servizz barrani tal-Gvern f'barra minn Malta

Ciscaldi, is-Sur Mark – Counsellor, New York
Hamilton, is-Sur Bernard – Konslu Ġenerali, Shangai
Micallef, is-Sur Robert John – First Secretary, Pariġi

Prokuratur Legali
Licari, is-Sa Petra

B'Awtorità
JONATHAN ATTARD
Ministru għall-Ġustizzja

Il-15 ta' Novembru, 2022
MJEG 21/2020/3

No. 1562

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IT is notified that in exercise of such powers as provided by Article (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioners for Oaths, in the performance of their duties and for as long as they remain in such office, the undermentioned:

Persons who perform functions relating to the foreign service of the Government outside Malta

Ciscaldi, Mr Mark – Counsellor, New York
Hamilton, Mr Bernard – Consul General, Shangai
Micallef, Mr Robert John – First Secretary, Paris

Legal Procurator
Licari, Ms Petra

By Authority
JONATHAN ATTARD
Minister for Justice

15th November, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 190

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Iż-Żebbuġ (Għawdex)

Nhar is-Sibt, 19 ta' Novembru, 2022, mill-4.00 p.m. sas-7.30 p.m., minn Pjazza l-Assunta, Triq Għajn Mhelel, Triq l-Għażżiela, Triq il-Madonna taċ-Ċiċri, Pjazza l-Assunta, Triq il-Knisja, Triq il-Kappillan Franġisk Vella u Triq Ġoma. Clearance fi Pjazza l-Assunta biss. M'hemmx traġitt għal bqija tar-rotta.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Il-Fontana (Għawdex)

Nhar il-Ħadd, 27 ta' Novembru, 2022, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq l-Isptar San Ġiljan, Triq Santa Dminka, Triq il-Kappillan G. Hili u Triq il-Għajn.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Santa Venera

Nhar l-Erbgħa, 7 ta' Diċembru, 2022, mill-5.30 p.m. sas-6.45 p.m., pellegrinaġġ u għeluq ta' triq u trasport pubbliku mhux se jkun affettwat minn fejn il-knisja parrokkjali ta' Santa Venera, Triq il-Parroċċa u Triq il-Kanun sa quddiem in-niċċa tal-Immakkulata Kunċizzjoni;

Nhar l-Erbgħa, 7 ta' Diċembru, 2022, mit-3.00 p.m. sad-9.00 p.m., quddiesa u għeluq ta' triq u trasport pubbliku mhux se jkun affettwat minn Triq il-Kanun quddiem in-niċċa tal-Immakkulata Kunċizzjoni. Hemm bżonn clearance,

Għeluq ta' Triq il-Kanun minn kantuniera ma' Triq il-Parroċċa sa kantuniera ma' Triq Ħal Qormi.

Il-Marsa

Nhar it-Tnejn, 12 ta' Diċembru, 2022, mill-4.00 p.m. sal-10.00 p.m., għeluq ta' triq u clearance minn Triq Isouard u Triq Zerafa. Hemm bżonn clearance u magħluqa għat-traffiku.

POLICE NOTICE

No. 190

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Żebbuġ (Gozo)

On Saturday, 19th November, 2022, from 4.00 p.m. till 7.30 p.m., through Pjazza l-Assunta, Triq Għajn Mhelel, Triq l-Għażżiela, Triq il-Madonna taċ-Ċiċri, Pjazza l-Assunta, Triq il-Knisja, Triq il-Kappillan Franġisk Vella and Triq Ġoma. Clearance at l-Assunta Square only. No transit through the rest of the route.

Public transport may also be affected.

Fontana (Gozo)

On Sunday, 27th November, 2022, from 4.00 p.m. till 8.00 p.m., through Triq l-Isptar San Ġiljan, Triq Santa Dminka, Triq il-Kappillan G. Hili and Triq il-Għajn.

Public transport may also be affected.

Santa Venera

On Wednesday, 7th December, 2022, from 5.30 p.m. till 6.45 p.m., pilgrimage and closure of road and public transport will not be affected through near Santa Venera parish church, Triq il-Parroċċa and Triq il-Kanun till in front of Immaculate Conception niche;

On Wednesday, 7th December, 2022, from 3.00 p.m. till 9.00 p.m., mass and closure of road and public transport will not be affected through Triq il-Kanun in front of Immaculate Conception niche. Clearance isneeded,

Closure of Triq il-Kanun from corner with Triq il-Parroċċa till corner with Triq Ħal Qormi.

Marsa

On Monday, 12th December, 2022, from 4.00 p.m. till 10.00 p.m., road closure and clearance through Triq Isouard and Triq Zerafa – need to be cleared and closed to traffic.

Ir-rotta tal-parata tibda minn Tec Ltd Triq Aldo Moro, Marsa Ħamrun bypass, il-flyover fi Triq Ħal Qormi u tieqaf fi Triq Isouard.

Trasport pubbliku mhux se jkun ukoll affettwat.

Il-Ħamrun

Nhar il-Ħamis, 8 ta' Diċembru, 2022, mill-11.30 a.m. sal-11.30 p.m., għeluq ta' triq u trasport pubbliku se jkun affettwat. Ħadd ma jista' jipparkja u jgħaddi minn Pjazza Kapillan Muscat;

Nhar il-Ħamis, 8 ta' Diċembru, 2022, mit-3.30 p.m. sas-7.30 p.m., purċissjoni u marċ tal-banda minn ħdejn il-knisja ta' San Franġisk, Triq il-Franġiskani u Triq il-Kapillan Mifsud sal-knisja parrokkjali tal-Kunċizzjoni. M'hemmx bżonn clearance.

L-Imqabba

Nhar il-Ħamis, 8 ta' Diċembru, 2022, mis-2.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Misraħ il-Knisja, Triq San Bażilju, Triq il-Karmnu, Triq il-Belt Valletta u Triq il-Parroċċa.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Marsaxlokk

Nhar il-Ħamis, 22 ta' Diċembru, 2022, mill-4.30 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq Santa Katarina, Triq Duncan, Xatt is-Sajjieda, Triq Sant'Andrija, Triq il-Firilla, Triq San Franġisk, Triq Lepanto, Triq Dun Salv Gatt, Triq l-Imriekeb, Triq Ġorġ Gravina, Triq il-Ġifen, Triq il-Galjazz, Triq il-Beatu Bartolo Longo, Triq ix-Xambekk, Triq Bathelemy, Triq il-Kajjik, Triq Vittorio Cassar and Triq San Ġużepp.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-15 ta' November, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 199 tal-2022

Beneteau Cup – Sailing regattas bejn il-Port ta' Marsamxett u l-Port tal-Imġarr

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se ssir sailing regatta bejn il-Port ta' Marsamxett u l-Port tal-Imġarr, nhar is-Sibt, 19 ta' Novembru, 2022 u l-Ħadd, 20 ta' Novembru, 2022.

Passing parade route starts from Tec Ltd Triq Aldo Moro, Marsa Hamrun bypass, flyover Triq Ħal Qormi and ends in Triq Isouard.

Public transport will not also be affected.

Ħamrun

On Thursday, 8th December, 2022, from 11.30 a.m. till 11.30 p.m., closure of road and public transport will be affected. No parking and no transit through Pjazza Kapillan Muscat;

On Thursday, 8th December, 2022, from 3.30 p.m. till 7.30 p.m., procession and band march through near San Franġisk church, Triq il-Franġiskani and Triq il-Kapillan Mifsud till Conception parish church. No clearance needed.

Mqabba

On Thursday, 8th December, 2022, from 2.00 p.m. till 9.00 p.m., through Misraħ il-Knisja, Triq San Bażilju, Triq il-Karmnu, Triq il-Belt Valletta and Triq il-Parroċċa.

Public transport will also be affected.

Marsaxlokk

On Thursday, 22nd December, 2022, from 4.30 p.m. till 8.00 p.m., through Triq Santa Katarina, Triq Duncan, Xatt is-Sajjieda, Triq Sant'Andrija, Triq il-Firilla, Triq San Franġisk, Triq Lepanto, Triq Dun Salv Gatt, Triq l-Imriekeb, Triq Ġorġ Gravina, Triq il-Ġifen, Triq il-Galjazz, Triq il-Beatu Bartolo Longo, Triq ix-Xambekk, Triq Bathelemy, Triq il-Kajjik, Triq Vittorio Cassar and Triq San Ġużepp.

Public transport will also be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

15th November, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 199 of 2022

Beneteau Cup – Sailing regattas between Marsamxett Harbour and Mġarr Harbour

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that a sailing regatta between Marsamxett Harbour and Mġarr Harbour, will be held on Saturday, 19th November, 2022, and Sunday, 20th November, 2022.

Nhar is-Sibt, 19 ta' Novembru, 2022, it tluq se jkun minn barra l-Port ta' Marsamxett punt A, u jbaħħru lejn punt B u jispiċċaw barra l-Port tal-Imġarr punt C, kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Ir-regatta tibda fid-9.00 a.m. u mistennija tispiċċa sas-6.00 p.m.

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Lonġitudni (L)*
A	35° 54'.741	014° 31'.462
C	36° 01'.426	014° 18'.419

Jekk, minħabba kundizzjonijiet tat-temp mhux favorevoli, ir-regatta ma tkunx tista' ssir kif ippjanat, issir fl-istess jum u ħin – it-tluq ikun ukoll minn barra l-Port ta' Marsamxett punt A, ibaħħru lejn il-punti D, E, F, G. rispettivament u jispiċċaw ukoll barra l-Port tal-Imġarr punt Ċ, kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Nhar il-Ħadd, 20 ta' Novembru, 2022, it-tluq ikun minn barra l-Port tal-Imġarr punt C, u jbaħħru lejn punt B u jispiċċaw barra l-Port ta' Marsamxett punt A, kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Ir-regatta se tibda fid-9.00 a.m. u mistennija tispiċċa sas-2.00 p.m.

Il-baħħara għandhom jinnutaw dan ta' hawn fuq u jagħtu spazju wiesa' lill-bastimenti kompetituri. Huma avżati wkoll biex jikkonformaw bis-sħiħ mar-Regola 18 (COLREGS 1972) u biex joqogħdu 'l bogħod mill-bastimenti tal-qlugħ li jipparteċipaw fir-Regatta.

Baħħara li jinnavigaw fil-viċinanza tar-rotta indikata fid-data u l-ħinijiet imsemmija għandhom isegwu fuq VHF Channel 12 u/jew 16 u għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi u/jew mal-uffiċjali tal-infurzar fiż-żona.

Kwalunkwe struzzjonijiet maħruġa fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS għandhom jiġu mħarsa.

Charts affettwati: BA 194, 177, 211, 2538, 2537

Il-15 ta' Novembru, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 200 tal-2022

Avveniment ta' għawm f'Għawdex mill-Bajja tax-Xlendi sax-Xatt l-Aħmar

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jixtieq jgħarraf lill-baħħara li se tiġi organizzata attività tal-għawm nhar il-Ħadd, 20 ta' Novembru, 2022.

On Saturday, 19th November, 2022, the start will be from outside Marsamxett Harbour point A, and they will sail towards point B and finish outside Mġarr Harbour point C, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

The regatta will start at 9.00 a.m. and is expected to finish by 6.00 p.m.

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 54'.741	014° 31'.462
C	36° 01'.426	014° 18'.419

If due to unfavourable weather conditions, the regatta cannot be held as planned, it will be held on the same day and time – the start will also be from outside Marsamxett Harbour point A, they will sail towards points D, E, F, G respectively and finish also outside Mgarr Harbour point C, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

On Sunday, 20th November, 2022, the start will be from outside Mgarr Harbour point C, and they will sail towards point B and finish outside Marsamxett Harbour point A, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

The regatta will start at 9.00 a.m. and is expected to finish by 2.00 p.m.

Mariners are to note the above and are to give the competing vessels a wide berth. They are further instructed to fully comply with Rule 18 (COLREGS 1972) and to 'keep out of the way' of the sailing vessels participating in the Regatta.

Mariners navigating in the vicinity of the indicated route on the mentioned date and times are to keep watch on VHF Channel 12 and/or 16 and are to cooperate with the organisers and/or enforcement personnel in the area.

Any instructions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS are to be complied with.

Charts affected: BA 194, 177, 211, 2538, 2537

15th November, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 200 of 2022

Swimming event in Gozo from Xlendi Bay to Xatt l-Aħmar

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, would like to notify mariners that a swimming event will be organised on Sunday, 20th November, 2022.

Il-parteċipanti se jgħumu mill-Bajja tax-Xlendi sax-Xatt l-Aħmar. Huma jitilqu mill-Bajja tax-Xlendi, punt A kif jidher fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt) fil-5.30 a.m., u mistennija jaslu fix-Xatt l-Aħmar, punt B kif jidher fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt), f'bejn wieħed u ieħor 12.45 p.m.

L-għawwiema parteċipanti se jkunu qed jgħumu qrib il-kosta u se jkunu akkumpanjati minn kayaks u RHIBs.

Il-baħħara huma avżati biex joqgħodu attenti u jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa (mingħajr rima) meta jkunu fil-viċinanzi, fid-data u l-ħin stipulati. Huma għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi.

Il-baħħara kollha għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u minn kwalunkwe uffiċjali tal-infurzar fuq il-post.

Chart affettwata: BA 211

Il-15 ta' Novembru, 2022

The participants will swim from Xlendi Bay to ix-Xatt l-Aħmar. They will depart from Xlendi Bay, point A as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt), at 5.30 a.m., and are expected to arrive at ix-Xatt l-Aħmar, point B as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt) at approximately 12.45 p.m.

The participating swimmers will be swimming close to the coast and will be accompanied by kayaks and RHIBs.

Mariners are advised to keep a sharp lookout and navigate with extreme caution and at slow speed (no wake) when in the vicinity, on the stipulated date and time. They are to cooperate with the organisers.

All mariners are to comply with any instructions given on VHF Channel 12 and/or 16, by Valletta VTS and by any enforcement officials on site.

Chart affected: BA 211

15th November, 2022

AWTORITÀ DWAR IL-MEDIĊINI

Opportunitajiet ta' Karriera

L-Awtorità dwar il-Mediċini tipproteġi u ttejjeb is-saħħa pubblika permezz tar-regolamentazzjoni tal-prodotti mediċinali, apparat mediku u l-attivitajiet farmaċewtiċi f'Malta.

Spiżjara
(Permess tal-Jobsplus: 801/2021)

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn (www.medicinesauthority.gov.mt/careers). L-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa sas-Sibt, 19 ta' Novembru, 2022, sa nofsinhar, permezz ta' ittra elettronika lil (hr.medicinesauthority@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

MALTA MEDICINES AUTHORITY

Career Opportunities

The Medicines Authority protects and enhances public health through the regulation of medicinal products, medicinal devices and pharmaceutical activities in Malta.

Pharmacists
(Jobsplus Permit No: 801/2021)

Further information may be obtained from (www.medicinesauthority.gov.mt/careers). Application documents are to be submitted by email to (hr.medicinesauthority@gov.mt) by not later than noon on Saturday, 19th November, 2022.

15th November, 2022

TEATRU MANOEL

Sejħa għal Applikazzjonijiet għal Direttur Artistiku għal Teatru Manoel (Ref: HR/TM/12/2022)

Numru tal-Permess ta' Jobsplus 622/2022

Teatru Manoel qed ifittex biex jingaġġa professjonist kulturali, kreattiv u innovattiv biex jokkupa r-rwol ta' Direttur Artistiku tat-Teatru. Id-Direttur Artistiku jkollu r-responsabbilità olistika tal-immaniġġjar artistiku tat-Teatru u jiżviluppa u jimplimenta l-output artistiku.

MANOEL THEATRE

Call for Applications for Artistic Director at Teatru Manoel (Ref: HR/TM/12/2022)

Jobsplus Permit No. 622/2022

Teatru Manoel is seeking to engage a creative and innovative cultural professional to take on the role of Artistic Director of the Theatre. The Artistic Director will have the overall responsibility for the artistic management of the Theatre and the development and implementation of its artistic output.

Id-Direttur Artistiku jkun responsabbli biex joħloq, jiżviluppa u jimplimenta l-viżjoni artistika u l-istrateġija tat-Teatru kif stabbilita mill-Board Maniġerjali. Id-Direttur Artistiku jissorvelja l-programm artistiku għat-Teatru kif ukoll jieħu ħsieb il-finanzjament, baġits u l-impjegati allokati għall-programm artistiku u l-produzzjonijiet individwali.

Id-Direttur Artistiku jirrapporta lill-Board Maniġerjali tat-Teatru permezz ta' komunikazzjoni mal-Uffiċjal Kap Eżekuttiv.

Biex japplikaw, individwi interessati għandhom jibagħtu CV aġġornata, kondotta tal-pulizija riċenti u portafoll dettaljat li jenfasizza t-track record artistiku tagħhom, flimkien ma' ittra li tesprimi l-motivazzjoni u x-xewqa biex ikunu d-Direttur Artistiku, il-ħiliet li se jgħinuhom f'din il-kariga u l-għanijiet li jixtiequ jilħqu jekk jintgħażlu bħala d-Direttur Artistiku.

Is-sottomissjonijiet għandhom jintbagħtu permezz ta' ittra elettronika lil (hr.mt@teatrumanoel.mt) sa mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2022, f'nofsinhar, u fis-suġġett tal-ittra għandhom jikkwotaw in-numru ta' referenza HR/TM/12/2022 u jniżżlu bħala s-suġġett 'Applikazzjoni għal Direttur Artistiku għat-Teatru Manoel'.

Mistoqsijiet dwar din is-sejħa għandhom jintbagħtu lil (hr.mt@teatrumanoel.mt) sa nhar l-Erbgħa, 30 ta' Novembru, 2022, f'nofsinhar.

L-informazzjoni kollha dwar il-pożizzjoni u l-kwalifiki meħtieġa jinsabu fuq (www.teatrumanoel.com.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

The Artistic Director will be responsible for conceiving, developing, and implementing the artistic vision and strategy of the Theatre as established by its Management Board. The Artistic Director will oversee the artistic programme for the Theatre as well as manage funding, budgets and staff allocated to the artistic programme and individual productions.

The Artistic Director will report to the theatre's Management Board through the Chief Executive Officer.

To apply, interested individuals should send an updated CV, recent police conduct and a detailed portfolio highlighting their artistic track record, together with a letter expressing their motivation and desire to be an Artistic Director, the strengths they would bring to the position and the goals they would like to achieve if they are chosen to perform the duties of Artistic Director.

Submissions will be received via email to (hr.mt@teatrumanoel.mt) by not later than Monday, 5th December, 2022 at noon quoting in the subject the reference number HR/TM/12/2022 and the submission name 'Application for Artistic Director for the Manoel Theatre'.

Any questions about the call should be sent to (hr.mt@teatrumanoel.mt) by Wednesday, 30th November, 2022, at noon.

Full job description and required qualifications can be found from (www.teatrumanoel.com.mt).

15th November, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Legal Advisor

Permess tal-Jobsplus 594/2022

Il-MITA qed tfittex li timpjega Legal Advisor fid-Dipartiment tal-Finance and Contracts. Huwa/hija tipprovdi gwida, parir u assistenza lill-Aġenzija dwar materji legali, regolatorji u proċedurali partikolarment fl-oqsma tax-xiri u kuntrattar (u materji oħra bħal liġi kummerċjali, liġi tal-IT, proprjetà intellettwali u l-liġi tal-kompetizzjoni fost l-oħrajn) u j/tirrappreżenta 'l- Aġenzija f'appelli, f'tilwim u proċeduri oħra legali.

Il-Legal Advisor j/tkun ukoll j/tikkontribwixxi b'mod attiv fl-abbozzar ta' dokumentazzjoni legali, u j/tipparteċipa fil-proċessi ta' xiri u kuntrattar. Huwa/hija għandu/ha j/tassigura li l-politiki u l-proċeduri tax-xiri u tal-kuntrattar tal-Aġenzija huma ifformulati, implimentati u segwiti.

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Legal Advisor

Jobsplus Permit 594/2022

MITA is seeking to employ a Legal Advisor within the Finance and Contracts Department. S/he will provide guidance, advice and assistance to the Agency on legal, regulatory and procedural matters particularly in the areas of procurement and contracting (and other matters such as commercial law, IT law, intellectual property law, and competition law amongst others), and represent the Agency in appeals, disputes and other legal proceedings.

The Legal Advisor will also be actively contributing to the drafting of contracting documentation, and participate in procurement and contracting processes. S/he shall ensure that the Agency's procurement and contractual policies and procedures are formulated, implemented and adhered to.

Il-Legal Advisor għandu/ha wkoll j/tipprovdi konsulenza lill-MITA u l-klijenti tagħha fl-abbozzar ta' tenders u kuntratti, fil-preparazzjoni, aġġudikazzjoni u negozjar ta' kuntratti għax-xiri relatat mal-IT.

Il-kandidati eliġibbli għandu jkollhom warrant biex jipprattikaw il-liġi f'Malta, fi ħdan l-Artiklu 81 tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u l-Proċeduri Ċivili (Kap.12) U ħames snin esperjenza fil-qasam legali, li tlieta minnhom għandhom ikunu fit-triq tal-karriera li twassal għall-avukat/legal advisor u/jew bħala avukat prattikanti/legal advisor.

CV dettaljat flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandhom jiġu sottometti sa mhux iktar tard mit-Tlieta, 22 ta' Novembru, 2022, lil (career.mita@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Konsulent

Permess tal-Jobsplus 305/2021

MITA qed tfittex professjonisti biex iwasslu soluzzjonijiet trasformazzjonali ta' servizzi ewlenin tal-Gvern bħal Customs, Social Security, Tax u Health.

Din hija opportunità ta' karriera attraenti li toffri sfidi varji għal żvilupp personali fil-Project Management, Product Ownership u IT u Business Management.

Filwaqt li l-konsulent se jaħdem fl-iżvilupp ta' proġetti/prodotti u timijiet ta' agile software, bħala konsulent, se jkun qed jaqdi rwol importanti fis-sapport ta' roadmap ta' prodott fit-tul u li jkun il-vuċi tal-klijent fl-elementi kollha tal-vjaġġ tal-prodott. Il-kandidat se jkun mistenni li jsolvi kwistjonijiet, joħloq valur, jimmassimizza l-kobor u jtejjeb il-prestazzjoni tal-intrapriża.

Ir-rwol jirrikjedi lill-kandidat magħżul biex jidentifika għażliet għall-klijenti u jipprovdi parir u kompetenza lejn rakkomandazzjonijiet għal tibdil u għall-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet ta' intrapriża. Il-konsulent ikun ikkonċernat primarjament bl-istrateġija, struttura, immaniġġjar u operat ta' qasam tal-intrapriża.

L-għan ewlieni jkun li jkun assigurat li l-prijoritajiet ta' żvilupp strateġiku jimxu mar-roadmap tal-prodott u jkun hemm kollaborazzjoni mat-tim tal-iżvilupp u l-partijiet interessati tal-intrapriża biex ikunu esegwiti inizjattivi kumplessi u ta' qisien varji, mill-kunċett għat-tnedija.

Il-kandidat magħżul għandu jkollu wieħed minn dawn il-kwalifiki u/jew esperjenza fl-ICT:

The Advisor shall also provide consultancy to MITA and its clients on tender and contract drafting, preparation, adjudication and contract negotiation for IT-related procurement.

Eligible candidates must have obtained a warrant to practice Law in Malta, in accordance with Article 81 of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12) AND 5 years' experience in the legal area, three of which must be in the career path leading to a lawyer/legal advisor and/or as a practicing lawyer/legal advisor

A detailed CV, together with a covering letter/email are to be submitted by not later than Tuesday, 22nd November , 2022, to (career.mita@gov.mt).

15th November, 2022

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Consultant

Jobsplus Permit 305/2021

MITA is looking for Professionals to deliver transformational solutions on core government services such as Customs, Social Security, Tax and Health.

This is an opportunity for an attractive career, offering a variety of challenges for personal development in Project Management, Product Ownership and IT and Business Management.

Working with the project/product development and software agile teams, as a consultant, one will be playing a key role in supporting the long-term product roadmap and being the clients' voice through all elements of the product journey. The chosen candidate will be expected to solve issues, create value, maximise growth and improve business performance.

The role requires the chosen candidate to identify options for the clients and provide objective advice and expertise towards recommendations for change, and the implementation of business solutions. The consultant will be concerned primarily with the strategy, structure, management, and operations of a business area.

The overarching objective will involve ensuring that strategic needs and development priorities align with the product roadmap as well as work with the development team and business stakeholders for the execution of initiatives of varying size and complexity, from concept to launch.

Eligible candidates must hold either of the following qualifications and/or experience in ICT:

Kwalifika tal-ICT (Livell 7 tal-MQF) jew ogħla u ħames snin esperjenza fl-ICT, li tlieta minnhom għandhom ikunu f'livell ta' 'leadership' jew tekniku ogħla; JEW

Kwalifika tal-ICT (Livell 6 tal-MQF) u sitt snin esperjenza fl-ICT, li tlieta minnhom għandhom ikunu f'livell ta' 'leadership' jew tekniku ogħla; JEW

Għaxar snin esperjenza fl-ICT, li tlieta minnhom għandhom ikunu f'livell ta' 'leadership' jew tekniku ogħla.

CV dettaljat flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandhom jiġu sorttomessi sa mhux aktar tard mit-Tlieta, 22 ta' Novembru, 2022, lil (career.mita@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

An ICT qualification (MQF Level 7) or higher and 5 years' experience in ICT, three of which must be at a leadership / senior technical level; OR

An ICT qualification (MQF Level 6) and 6 years' experience in ICT, three of which must be at a leadership / senior technical level; OR

Ten years' experience in ICT, three of which must be at a leadership/senior technical level

A detailed CV together with a covering email are to be submitted by not later than Tuesday, 22nd November, 2022, to: (career.mita@gov.mt).

15th November, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Opportunitajiet ta' Karriera fit-Tim tan-Networks Engineering Services

Technical Services Officer

Permess tal-Jobsplus 379/2017

MITA qed tfittex li timpjega Technical Services Officer biex jaħdem fit-Tim tas-Servizzi tan-Networks.

Dan it-tim huwa responsabbli mill-operat kontinwu u titjib fis-servizz tal-infrastruttura tan-Network tal-Gvern li jinkludu:

Proġetti fid-Data Centre network infrastructure u core network connectivity;
Konnettività WAN matul is-siti tal-Gvern;
Konnettività tan-network wireless matul is-siti tal-Gvern;
Proġetti ta' infrastruttura LAN matul is-siti tal-Gvern.

Bħala parti mit-tim tas-servizzi tan-network, il-kandidat magħżul se jkun qed jaħdem ma' kollegi u impjegati oħrajn fl-Aġenzija biex isolvi problemi ta' operat, inaqqas ir-rikorrenza ta' inċidenti, u jżid l-affidabbiltà u l-użu tas-servizzi tal-infrastruttura tal-ICT.

Dan huwa rwol ta' sfida u jipprovdi lill-kandidati l-opportunità li jipparteċipaw fi proġetti u servizzi interessanti u ta' profil għoli, li jakkwistaw kompetenzi diversi u jiżviluppaw iktar il-karriera tagħhom.

Il-kandidati eliġibbli huma mistennija li jkollhom waħda minn dawn is-settijiet ta' kwalifiki u/jew esperjenza:

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Career Opportunity in our Network Engineering Services Team

Technical Services Officer

Jobsplus Permit 379/2017

MITA is seeking to employ a Technical Services Officer to work in our Network Services Team.

This team is responsible for the continuous operation and service improvement of the Government's network infrastructure components including:

Data Centre network infrastructure projects and core network connectivity;
WAN connectivity across Government sites;
Wireless network connectivity across Government sites
LAN Infrastructure Projects across Government sites.;

As a member of the Network Services Team, the chosen candidate will work with colleagues and others across the agency to troubleshoot operational issues, reduce the recurrence of incidents, and increase the reliability and usability of our infrastructure services.

This is a very challenging role and provides candidates with the opportunity to participate in interesting and high-profile projects and services, acquiring diverse skills and further developing one's career.

Eligible candidates will hold either of the following combinations of qualifications and/or experience, related to ICT. Either:

i) Diploma relatata mal-ICT (Livell 5 tal-MQF); JEW
ii) Diploma relatata mal-ICT (Livell 4 tal-MQF) flimkien ma' sena esperjenza f'qasam relatat; JEW
iii) Sentejn esperjenza f'qasam relatat.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' impjieg suġġett għad-dispożizzjoni tar-riżultati finali.

*Il-kwalifiki, esperjenza u kompetenzi tal-kandidati se jiġu evalwati skont il-qafas tal-Career Progression tal-Aġenzija. Il-kandidati magħżulin jistgħu jiġu ingaġġati f'Livell ta' Associate – Livell ta' Karriera 2; Livell Standard – Livell ta' Karriera 3; jew Livell Senior – Livell ta' Karriera 4.

CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mit-Tlieta, 22 ta' Novembru, 2022, lil (career.mita@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

i) an ICT related diploma (MQF Level 5); OR
ii) an ICT related diploma (MQF Level 4) together with one-year experience in an ICT related area; OR
iii) two years' experience in an ICT related area.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results.

*Candidates' qualifications, experience and competencies will be assessed in line with the Agency's Career Progression framework. Successful candidates may be engaged at either the Associate Level – Career Level 2; the Standard Level – Career Level 3; or the Senior level – Career Level 4.

A detailed CV, together with a covering email are to be submitted by not later than Tuesday, 22nd November, 2022, to (career.mita@gov.mt).

15th November, 2022

KUNSILL LOKALI N-NADUR

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali n-Nadur jgħarraf li se jingħalqu dawn it-toroq għat-traffiku nhar is-Sibt, 11 ta' Diċembru, 2022, mill-5.00 a.m. sas-2.00 p.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Diċembru Tlettax, parti minn Triq il-Knisja, parti minn Triq D. C. Palmeri u Triq Bernard Haber.

Il-15 ta' Novembru, 2022

NADUR LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Nadur Local Council notifies that the following roads will be closed for traffic on Sunday, 11th December, 2022, from 5.00 a.m. till 2.00 p.m., through Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Diċembru Tlettax, part of Triq il-Knisja, part of Triq D. C. Palmeri and Triq Bernard Haber.

15th November, 2022

KUNSILL LOKALI SAN LAWRENZ

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali San Lawrenz jgħarraf illi nhar il-Ħadd, 27 ta' Novembru, 2022, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m., ħadd ma jista' jipparkja fi Pjazza San Lawrenz u Triq id-Duluri. Triq id-Duluri se sservi bħala '2 way street'.

Il-15 ta' Novembru, 2022

SAN LAWRENZ LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The San Lawrenz Local Council notifies that on Sunday, 27th November, 2022, from 10.00 a.m. till 6.00 p.m., no parking is allowed in Pjazza San Lawrenz and Triq id-Duluri. Triq id-Duluri will serve as a 2 way street.

15th November, 2022

KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf li nhar il-Ħadd, 20 ta' Novembru, 2022, mill-11.00 a.m. sas-6.00 p.m., Triq Ta' Ċenċ (il-parti ta' fuq fejn il-Hotel Ta' Ċenċ) se tkun magħluqa għat-traffiku. F'każ tal-maltemp din tkun magħluqa l-Ħadd, 27 ta' Novembru, 2022, fl-istess ħinijiet.

Il-15 ta' Novembru, 2022

TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Ta' Sannat Local Council notifies that on Sunday, 20th November, 2022, from 11.00 a.m. till 6.00 p.m., Triq Ta' Ċenċ (upper part near Hotel Ta' Ċenċ) will be closed to traffic. In case of bad weather this will be closed the following Sunday, 27th November, 2022, at the same time.

15th November, 2022

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 18 ta' Novembru, 2022, għal:

Avviż Nru. 116. Bejgħ tale quale sit fi Triq il-Lampuki, San Pawl il-Baħar, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0629. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €24,536 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tmien mija u sitta u għoxrin elf u tmien mija u ħmistax-il ewro (€826,815) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 117. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena tal-fond tale quale li jikkonsisti f'garaxx u kamra f'Nri. 49/51, Triq San Anton, Ħ'Attard, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.220_85_A. L-arja ta' fuq dan il-fond mhijiex inkluża ma' din l-offerta. Dan il-fond qed jiġi offrut fl-istat li jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €18,300 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u mitt ewro (€6,100) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 118. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet agrikoli ta' kamra tale quale fl-istat li tinsab fih inkluż xi difetti li jista' jkun hemm moħbija f'Ħal Far fil-limiti taż-Żurrieq, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.0216_2001_B. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbgħa u tletin ewro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (€34.73) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 119. Għotja b'ċens perpetwu revedibbli tal-fond tale quale f'Nru. 10, 'St Mary House', Triq il-Kanun,

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Friday, 18th November, 2022, for:

Advt No. 116. Sale tale quale of a site at Triq il-Lampuki, St Paul's Bay, as shown edged in red on the plan P.D.2021_0629. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €24,536 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of eight hundred and twenty-six thousand and eight hundred and fifteen euro (€826,815) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 117. Lease for a period of fifteen (15) years of the premises tale quale consisting of a garage and a room at Nos. 49/51, Triq San Anton, Ħ'Attard, as shown edged in red on the plan P.D.220_85_A. The airspace is not included with this tender. This premises is offered in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €18,300 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and one hundred euro (€6,100) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 118. Lease for a period of fifteen (15) years for agricultural purposes of a room tale quale in its present state included any latent defects at Ħal Far in the limits of Żurrieq, as shown edged in red on the plan P.D.0216_2001_B. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty-four euro and seventy-three cents (€34.73) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 119. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of the premises tale quale at No. 10, 'St Mary House', Triq

Santa Venera, kif muri bl-aħmar u mmarkat bl-ittri ‘A’ u ‘B’ u deskritt bid-dettalji kollha fuq il-pjanta P.D.284_69_C. Dan il-fond qed jiġi offrut fl-istat li jinsab fih inklużi xi difetti li jista’ jkun hemm moħbija. Min jirbaħ l-offerta għandu ċans sabiex jifdi dan iċ-ċens matul l-ewwel ħmistax-il (15) sena wara reviżjoni skont ir-rata tal-inflazzjoni kif hemm spjegat bid-dettall fuq il-kundizzjonijiet taċ-ċens. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b’bid-bond għall-ammont ta’ €30,354 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta’ għaxart elef u mija u tmintax ewro (€10,118) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista’ tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta’ Malta. Irid isir ħlas ta’ €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 2 ta’ Diċembru, 2022, għal:

Avviż Nru. 120 Għotja b’ċens perpetwu revedibbli ta’ garaxx tale quale fi Triq Salvu Sacco, Ħal Kirkop, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2019_0269. Min jirbaħ l-offerta għandu ċans sabiex jifdi dan iċ-ċens matul l-ewwel ħmistax-il (15) sena wara reviżjoni skont ir-rata tal-inflazzjoni kif hemm spjegat bid-dettall fuq il-kundizzjonijiet taċ-ċens. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b’bid-bond għall-ammont ta’ €20,142 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta’ sitt elef u seba’ mija u erbatax-il ewro (€6,714) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista’ tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta’ Malta. Irid isir ħlas ta’ €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 121 Għotja b’ċens perpetwu revedibbli ta’ sit tale quale fi Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0051_A. Min jirbaħ l-offerta għandu ċans sabiex jifdi dan iċ-ċens matul l-ewwel ħmistax-il (15) sena wara reviżjoni skont ir-rata tal-inflazzjoni kif hemm spjegat bid-dettall fuq il-kundizzjonijiet taċ-ċens. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b’bid-bond għall-ammont ta’ €50,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta’ wieħed u sebgħin elf u tmien mija u erbgħa u ħamsin ewro (€71,854) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista’ tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta’ Malta. Irid isir ħlas ta’ €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u

il-Kanun, Santa Venera, as shown edged in red and marked with letters ‘A’ and ‘B’ and described in detail on the plan P.D.284_69_C. This property is being offered in its present state including any latent defects. The winning bidder has the chance to redeem this emphyteusis within the first fifteen (15) years after a revision according to the rate of inflation as explained in detail in the emphyteutical conditions. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €30,354 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand and one hundred and eighteen euro (€10,118) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Friday, 2nd December, 2022, for:

Advt No. 120. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a garage tale quale at Triq Salvu Sacco, Ħal Kirkop, as shown edged in red on the plan P.D.2019_0269. The winning bidder has the chance to redeem this emphyteusis within the first fifteen (15) years after a revision according to the rate of inflation as explained in detail in the emphyteutical conditions. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €20,142 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and seven hundred and fourteen euro (€6,714) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 121. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a site tale quale at Triq it-Turisti, St Paul’s Bay, as shown edged in red on the plan P.D.2018_0051_A. The winning bidder has the chance to redeem this emphyteusis within the first fifteen (15) years after a revision according to the rate of inflation as explained in detail in the emphyteutical conditions. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seventy-one thousand and eight hundred and fifty-four euro (€71,854) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be

dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

Il-15 ta' Novembru, 2022

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-Chief Executive Officer, Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:

Offerti magħluqin għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Il-Furjana, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Novembru, 2022, għal:

Avviż Nru. 43/2022. Bejgħ tale quale ta' Garaxx Nru. 4, taħt Blokki A5-A11, Livell 1, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. Offerti taħt €17,300 ma jiġux ikkunsidrati;

Avviż Nru. 44/2022. Bejgħ tale quale ta' Garaxx Nru. 62, taħt Sit C, Trejqet Nazju Falzon, Pembroke. Offerti taħt €11,500 ma jiġux ikkunsidrati;

Avviż Nru. 45/2022. Bejgħ tale quale ta' Garaxx 65, taħt Sit C, Trejqet Nazju Falzon, Pembroke. Offerti taħt €11,500 ma jiġux ikkunsidrati;

Avviż Nru. 46/2022. Bejgħ tale quale ta' Garaxx 75, taħt Sit C, Trejqet Nazju Falzon, Pembroke. Offerti taħt €12,500 ma jiġux ikkunsidrati;

Avviż Nru. 47/2022. Kera tale quale ta' kamra taħt Blokk C, Triq Bertha K. Ilg, Ta' Ġiorni. Offerti taħt €725 fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid isir ħlas ta' €20 għad-dokumenti tal-offerta u jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar.

L-Awtorità żżomm id-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-15 ta' Novembru, 2022

KUNSILL MALTI GĦAS-SETTUR TAL-VOLONTARJAT

Il-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat jgħarraf li The Duke of Edinburgh's International Award – Malta, qiegħda tħabbar pubblikazzjoni għal sejħa għall-kwotazzjoni

Referenza tal-Proġett: VOPS 35/2022

The Duke of Edinburgh's International Award – Malta, tistieden offerti għall:

obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

15th November, 2022

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, by 10.00 a.m. on Friday, 25th November, 2022, for:

Advt No. 43/2022. Sale tale quale of Garage No. 4, underlying Blocks A5-A11, Level 1, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. Offers below €17,300 will not be considered;

Advt No. 44/2022. Sale tale quale of Garage 62, underlying Site C, Trejqet Nazju Falzon, Pembroke. Offers below €11,500 will not be considered;

Advt No. 45/2022. Sale tale quale of Garage 65, underlying Site C, Trejqet Nazju Falzon, Pembroke. Offers below €11,500 will not be considered;

Advt No. 46/2022. Sale tale quale of Garage 75, underlying Site C, Trejqet Nazju Falzon, Pembroke. Offers below €12,500 will not be considered;

Advt No. 47/2022. Lease tale quale of Room under Block C, Triq Bertha K. Ilg, Ta' Giorni. Offers below €725 annually will not be considered.

A fee of €20 will be charged for the tender documents and can be obtained from the Housing Authority's office.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

15th November, 2022

MALTA COUNCIL FOR THE VOLUNTARY SECTOR

The Malta Council for the Voluntary Sector notifies that The Duke of Edinburgh's International Award – Malta, is requesting this call for Quotations

Project Reference: VOPS 35/2022

The Duke of Edinburgh's International Award – Malta, needs the services of:

a) Bini mill-ġdid tas-sit elettroniku sabiex ikun jista' jattira aktar żgħażagħ Maltin u jiffacilita komunikazzjoni online inkluż id-download u upload ta' dokumentazzjoni;

b) Produzzjoni ta' tliet dokumentarji ta' tliet (3) minuti l-wieħed.

Ix-xogħol kollu jrid ikun lest sat-Tlieta, 31 ta' Jannar, 2023.

Aktar informazzjoni u dettalji jistgħu jinkisbu minn (bambaki2010@gmail.com).

Din is-sejħa tagħlaq nhar l-Erbgħa, 30 ta' Novembru, 2022.

Dan il-proġett ġie ffinanzjat permezz tal-Voluntary Organisations Project Scheme amministrat mill-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat

Il-15 ta' Novembru, 2022

a) Revamping of the current website to make it more attractive to Maltese youths and provides for better online communication and download/upload of documentation;

b) Production of quantity 3 – 3 minutes film documentaries.

All deliverables must be ready by Tuesday, 31st January, 2023, latest.

Further information and specifications may be obtained from (bambaki2010@gmail.com).

Deadline for submission of quotation is 30th November, 2022.

This project has been funded through the Voluntary Organisations Project Scheme managed by the Malta Council for the Voluntary Sector.

15th November, 2022

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviż l-ġdid li ġej, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fid-data u l-ħin indikat hawn taħt. L-offerti għandhom jiġu mitfugħa fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana.

Sal-10.00 a.m., it-TLIETA, l-20 ta' Diċembru, 2022, għal

CT 001/2022. Qafas ta' ftehim għal l-eżekuzzjoni ta' responsive structural u xogħlijiet ta' tiswijiet oħra fil-fondi tal-Gvern f'diversi lokalitajiet f'Malta u Għawdex – Awtorità tad-Djar.

Informazzjoni dwar is-sejħa hawn taħt jinsabu fis-sit elettroniku tad-Dipartiment (http://www.contracts.gov.mt/).

Il-15 ta' Novembru, 2022

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisement will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th December, 2022, for:

CT 001/2022. Framework agreement for the execution of responsive structural and other repair works in Government tenements in different localities in Malta and Gozo – Housing Authority.

Information regarding the tender below can be obtained from the Department's website (http://www.contracts.gov.mt/).

15th November, 2022

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Offerti ssiġillati għal xiri ta' immobbli tali kwali, u ġarr u tneħħija ta' diversi lottijiet li jikkonsistu minn:

1. Lottijiet ta' xorb alkoħoliku
2. Lott ta' ħwejjeġ
3. Affarijiet elettroniċi u parts
4. Drum kit stands
5. Aċċessorji għad-dar
6. Bowser Atkinson Seddon
7. Kia Sedona
8. Toyota Hi Ace Van
9. Toyota Hilux

DEPARTMENT OF CUSTOMS

Sealed Offers for the tale quale purchase, and removal, of various lots consisting of:

1. Alcoholic and wine products
2. Lot of Clothing
3. Electronics and parts
4. Drum kit stands
5. Household items
6. Bowser Atkinson Seddon
7. Kia Sedona
8. Toyota Hi Ace Van
9. Toyota Hilux

10. Ford Escort
11. Citroen Xsara

jintlaqgħu mill-Kummissarju tat-Taxxi ġewwa l-Auctions Section, Newport Bonded Stores, Il-Marsa, nhar it-Tnejn, 21 ta' Novembru, 2022, u l-Ħamis, 24 ta' Novembru, 2022, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar u mis-1.00 p.m. sal-4.00 p.m., u l-Ġimgħa, 25 ta' Novembru, 2022, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Il-wiri tal-lottijiet, ġbir tal-formoli tal-offerti jew aktar informazzjoni fejn meħtieġ, jistgħu isiru mill-Auctions Section, Newport Bonded Stores, Il-Marsa, jew inkella bin-numru tat-telefown 2123 7209, matul l-istess ġranet u ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT u SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 6 ta' Diċembru, 2022. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 021-1401/22. 'Human growth hormone injections'
CFT 020-1402/22. 'Bone substitute putty for spine surgery'
CFT 020-1403/22. 'Haemostatic patch'
CFT 020-1404/22. 'Pulse irrigation set for orthopaedic and trauma surgery'
CFT 020-1405/22. 'Disposable syringes luer lock – 50/60ml'
CFT 020-1406/22. 'Pledgets sutures for cardiac surgery'
CFT 020-1407/22. 'Through the scope oesophageal balloon dilation catheter'
CFT 021-1408/22. 'Pancreatin 25,000 units capsules containing enteric-coated pellets'

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Il-15 ta' Novembru, 2022

10. Ford Escort
11. Citroen Xsara

will be received by the Commissioner of Revenue at the Auctions Section, Newport Bonded Stores, Marsa from Monday, 21st November 2022, to Thursday, 24th November, 2022, from 8.00 a.m. till noon and 1.00 p.m. till 4.00 p.m., and Friday, 25th November, 2022, from 8.00 a.m. till noon.

Viewing of lots, collection and submission of offer forms and further information if required, can be obtained from Auctions Section, Newport Bonded Stores, Marsa, or by telephone number 2123 7209, during same dates and times as indicated above.

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Tuesday, 6th December, 2022. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:

CFT 021-1401/22. Human growth hormone injections
CFT 020-1402/22. Bone substitute putty for spine surgery
CFT 020-1403/22. Haemostatic patch
CFT 020-1404/22. Pulse irrigation set for orthopaedic and trauma surgery
CFT 020-1405/22. Disposable syringes luer lock – 50/60ml
CFT 020-1406/22. Pledgets sutures for cardiac surgery
CFT 020-1407/22. Through the scope oesophageal balloon dilation catheter
CFT 021-1408/22. Pancreatin 25,000 units capsules containing enteric-coated pellets

This tender document is free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 0811U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Erbgħa, 16 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 0811U22ABCDEF will be received up to noon on Wednesday, 16th November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 0911U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Erbgħa, 16 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 0911U22ABCDEF will be received up to noon on Wednesday, 16th November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 1011U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Ħamis, 17 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 1011U22ABCDEF will be received up to noon on Thursday, 17th November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 1111U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 18 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 1111U22ABCDEF will be received up to noon on Friday, 18th November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 1411U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tnejn, 21 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 1411U22ABCDEF will be received up to noon on Monday, 21st November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 1511U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tat-Tlieta, 22 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 1511U22ABCDEF will be received up to noon on Tuesday, 22nd November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejħa kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru. 1611U22ABCDEF jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Erbgħa, 23 ta' Novembru, 2022.

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS b'ittra elettronika lil (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

Il-15 ta' Novembru, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No. 1611U22ABCDEF will be received up to noon on Wednesday, 23rd November, 2022.

Emergency Response Unit (ERU) competitive calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be sent ONLY via email (emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt).

15th November, 2022

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2097

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tat-8 ta' Novembru, 2022, u dan wara Rikors b'numru 985/2022, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid ta' Alexandra Jane Dunhill Turner fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jagħmel il-korrezzjonijiet jew annotazzjonijiet neċessarji biex ikun jidher li l-isem ta' Alexandra Jane Dunhill Turner jiġi mniżżel bħala 'Alexandra Jane' u mhux 'Sandra Jane'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum il-Ħamis, 10 ta' Novembru, 2022

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjonit tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 8th November, 2022, and upon an application numbered 985/2022, ordered:

The Director of the Public Registry so that when he comes to register the Act of Birth of Alexandra Jane Dunhill Turner in the Malta Public Registry, he makes the necessary corrections or annotations so that it appears that the name of Alexandra Jane Dunhill Turner is 'Alexandra Jane' and not 'Sandra Jane'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Thursday, 10th November, 2022

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

2098

B'digriet tat-28 ta' Lulju, 2022, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12):

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-28 ta' Settembru, 2022, fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc (C3177) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell

By a decree given on the 28th July, 2022, by the Civil Court, First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12):

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 28th September, 2022, after the application of HSBC Bank Malta plc (C3177), Thursday, 9th February, 2023, at half past ten in the morning (10.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts

-1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-penthouse internament immarkata numru ħamsa (5), fit-tielet sular, bl-arja tagħha, bid-dritt ta' aċċess mill-partijiet komuni, sovrastanti appartamenti oħrajn u formanti parti minn blokk appartamenti bl-isem Fair Winds, ġja jew drabi oħra indikat bħala Castagna House, fi Triq l-Iskal, Marsaskala. Il-bejt u l-arja huma suġġetti għad-dritt ta' installazzjoni u manutenzjoni ta' tank tal-ilma, aerial tat-televixin u air conditioner unit tal-maisonette bl-isem Mandy Castagna House, kif ukoll suġġett għall-installar u manutenzjoni ta' solar water heater/panel, tliet air conditioning units, tank tal-ilma, satellite dish u aerial tal-appartament sottostanti, konfinanti fuq il-Punent mat-triq imsemmija, mat-Tramuntana u mil-Lvant mas-suċċessuri fit-titolu ta' Maximilian u Mary konjuġi Castagna. Il-penthouse hija eżentata mill-ħlas ta' kwalunkwe ċens u subċens, libera u franka u bil-pertinenzi kollha tagħha, bis-servitudnijiet passivi riżultanti mil-lokazzjoni tagħha, u dan kif aħjar deskritt fl-atti tan-Nutar Ruben Casingena tal-ħamsa u għoxrin (25) ta' Awwissu, elfejn u disgħa (2009), u stmat li tiswa' tliet mija u erbgħin elf ewro (€340,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Mallinowski Steffen (KI 21795A).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 30/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 10 ta' Novembru, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta of the following property:

The penthouse internally marked number five (5), on the third floor level, with its airspace, with the right of access from the common areas, overlying other apartments and forming part of a block of apartments named Fair Winds, previously or other times indicated as Castagna House, in Triq l-Iskal, Marsaskala. The roof and the airspace are subject to the right of installation and maintenance of a water tank, television aerial and air conditioner unit of the maisonette named Mandy Castagna House, as well as subject to the installation and maintenance of a solar water heater/panel, three air conditioning units, one water tank, satellite dish and aerial of the underlying apartment, bounded West by the said street, North and East with the successors in title of Maximilian and Mary spouses Castagna. The penthouse is exempted from any payments of any ground rent and sub ground rent, free and unencumbered and with all its appurtenances, with the passive servitudes resulting from its location, as better described in the acts Notary Ruben Casingena dated twenty fifth (25) August, two thousand and nine (2009), and is valued at three hundred and forty thousand euro (€340,000).

The said tenement is the property of Mallinowski Steffen (ID 21795A).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 30/2021.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 10th November, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2099

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-23 ta' Settembru, 2022, fl-atti Mandat ta' Inibizzjoni numru 1186/2022/1LM, li ġie ppreżentat fid-9 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet: Micallef Carmel vs Charter Properties Ltd ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Għaldaqstant, l-esponenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni sabiex iżżomm lill-intimati milli jkompli jagħmel l-ħwejjeġ imsemmija.

Il-Mandat ta' Inibizzjoni fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-16 ta' Novembru, 2022, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Charter Properties Ltd, 1 Lara Buildings, Office 3, Triq Ġużeppi Calleja, L-Iklin

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 23rd September, 2022, in the acts of Warrant of Prohibitory Injunction number1186/2022/1LM, which was presented on 9th September 2022, in the names: Micallef Carmel vs Charter Properties Ltd the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Accordingly, the exponent humbly asks this Honorable Court to order the issuance of a Warrant of Prohibitory Injunction in order to prevent the respondents from continuing to do the said things.

The Warrant of Prohibitory Injunction in the names mentioned above is postponed to 16th November, 2022, at 9.00 a.m.

Notification Respondent: Charter Properties Ltd, 1 Lara Buildings, Office 3, Triq Ġuzeppi Calleja, Iklin

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 14 ta’ Novembru, 2022

CARMEL ABELA, M. SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Register of the Superior Courts, today 14th November, 2022

CARMEL ABELA, M. SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2100

B’digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim’Awla, fis-06 ta’ Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 702/2021AJD, li ġie ppreżentat fl-20 ta’ Lulju, 2021, fl-ismijiet: Kummissarju tat-Taxxi vs Fast Track Diagnostics Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta’ notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Għaldaqstant, l-esponent, skont il-poteri mogħtija lilu ai termini tad-Direttiva hawn fuq imsemmija, jitlob bir-rispett li din il-Qorti jogħġobha, fl-ewwel lok, tordna r-reġistrazzjoni tad-dokument anness ma’ dan ir-rikors bħala kopja uffiċjali tagħha biex b’hekk l-istess dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv, u fit-tieni lok tordna li kopja ta’ dan ir-rikors u tad-dokument miegħu anness jiġu notifikat lis-soċjetà intimata skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta, bħallikieku dan ir-rikors u dan id-dokument kienu att ġudizzjarju.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-17 ta’ Novembru, 2022, fid-9.25a.m.

Notifika Intimat: Fast Track Diagnostics Ltd, Seaview No. 2, Qui-Si-Sana Seafront, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 14 ta’ Novembru, 2022

CARMEL ABELA, M. SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With a decree issued by the Civil Court, First Hall, on 6th October, 2022, in the acts of Sworn Applicaton number 702/2021AJD, which was presented on 20th July, 2021, in the names: Commissioner for Revenue vs Fast Track Diagnostics Ltd, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: To order the registration of the document attached to this application as its official copy so that the same document constitutes an executive title, and secondly it orders that a copy of this application and the document attached to it be served on the respondent society in accordance with the relevant provisions of Cap. 12 of the Laws of Malta, as if this application and this document were a judicial act.

The Sworn Application in the names mentioned above is adjourned to 17th November, 2022, at 9.25 a.m.

Notification Respondent: Fast Track Diagnostics Ltd, Seaview No. 2, Qui-Si-Sana Seafront, Tas-Sliema

Register of the Superior Courts, today 14th November, 2022

CARMEL ABELA, M. SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2101

B’digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim’Awla, fl-20 ta’ Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 870/2022JVC, li ġie ppreżentat fis-26 ta’ Settembru, 2022, fl-ismijiet Grech Gioacchino sive Jack et vs Buhagiar Raymond et ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta’ notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna lill-intimati sabiex fi żmien qasir u perentorju jiżgumbraw mill-fond 35, Triq Barbara, Il-Ħamrun, u jirritornaw iċ-ċwievet ta’ dan il-fond battal u bil-pussess liberu. Bl-ispejjeż u bl-imgħax u l-intimati inġunti għas-subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall on 20th October, 2022, in the acts of Sworn Application number 870/2022JVC, which was presented on 26th September, 2022, in the names: Grech Gioacchino sive Jack et vs Buhagiar Raymond et the following pubblication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order the respondents to evict in a short and peremptory period from premises 35, Triq Barbara, Ħamrun, and to return the keys of this vacant premises. With costs and interest and the respondents who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-17 ta' Novembru, 2022, fl-10.00 a.m.

Notifika Intimat: Buhagiar Raymond, 35, Triq Barbara, Il-Ħamrun

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Novembru, 2022

CARMEL ABELA, M. SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 17th November, 2022, at 10.00 a.m.

Notification Respondent: Buhagiar Raymond, 35, Triq Barbara, Ħamrun

Register of the Superior Courts, today 14th November, 2022

CARMEL ABELA, M. SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2102

Permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Ottubru, 2022, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Marisa Sammut vs Timothy Oyinperemobode Tonwuru, Rikors numru 348/2022JPG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Timothy Oyinperemobode Tonwuru a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Marisa Sammut (KI 0434368M) vs Timothy Oyinperemobode Tonwuru (KI 0026004A), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fit-23 ta' Ġunju, 2022, ir-rikorrenti Marisa Sammut talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tippronunzja l-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet;

2. Tawtorizza lir-rikorrenti tirriverti għal kunjom xbubitha, ċjoè Sammut;

3. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex fiż-żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti, javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bil-ħall taż-żwieġ tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

Rikorrenti: 3, Valley Road, Birkirkara

Notifika: Ent. 2, Flat 5, Binja Arbuni, Triq Jean De La Cassiere, San Pawl il-Baħar

Ir-rikors fl-ismijiet Marisa Sammut vs Timothy Oyinperemobode Tonwuru, Rikors numru 348/2022JPG, jinsab differit għall-21 ta' Novembru, 2022, fil-11.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 14 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 24th October, 2022, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Marisa Sammut vs Timothy Oyinperemobode Tonwuru, Application number 348/2022JPG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Timothy Oyinperemobode Tonwuru in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Marisa Sammut (ID 0434368M) vs Timothy Oyinperemobode Tonwuru (ID 0026004A), filed in the Civil Court (Family Section), on the 23rd June, 2022, the applicant Marisa Sammut requested this Honourable Court to:

1. Declare the dissolution of the marriage between the parties;

2. Authorise the applicant to revert to her maiden surname that is Sammut;

3. Order the Registrar of Courts so that within the time allowed by this Court informs the Director Public Registry with the dissolution of marriage of the parties so that it is duly registered in the Public Registry.

Applicant: 3, Valley Road, Birkirkara

Notification: Ent. 2, Flat 5, Binja Arbuni, Triq Jean De La Cassiere, St Paul's Bay

The Application in the names Marisa Sammut vs Timothy Oyinperemobode Tonwuru, Application number 348/2022JPG has been postponed for hearing to the 21st November, 2022, at 11.30 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 14th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2103

B’digriet tal-24 ta’ Ottubru, 2022, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta’ notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b’rikors ippreżentat minn Joseph Spiteri (KI 347571M) fid-29 ta’ Marzu, 2022, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta’ tlett elef, sitt mija, sebgħa u sittin ewro (€3667.00) depożitati b’ċedola ta’ depożitu numru 870/17 fl-ismijiet:

Anthony Grech (KI 522173M) vs Joseph Spiteri (KI 347571M)

Il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontroparti b’sebat (7) ijiem żmien min-notifika għar-risposta.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 10 ta’ Novembru, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the 24th October, 2022, given by the Courts of Magistrates (Malta), ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by Joseph Spiteri (ID 347571M) on the 29th March, 2022, is asking for the withdrawal of the amount of three thousand, six hundred and sixty seven euro (€3667.00) deposited by the Schedule of Deposit number 870/17 in the names of:

Anthony Grech (ID 522173M) vs Joseph Spiteri (ID 347571M)

The Court ordered the notification of this application to the counter parties with seven (7) days for filing a reply from date of notification.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today the 10th November, 2022

GAETANA AQUILINA
For Registrar of Courts and Civil Tribunals

2104

Permezz ta’ digriet mogħti fit-8 ta’ April, 2022, fl-atti tal-protest numru 98/2022 , fl-ismijiet Efrem Avallone vs La Palma Imports Ltd et, il-Prim’Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta’ notifika a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 fil-konfront tal-intimati Neville Spiteri u La Palma Imports Ltd.

Fil-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 3 ta’ Marzu, 2022

Protest Ġudizzjarju numru 98/2022

Efrem Avallone

vs

1. La Palma Imports Ltd (C20394)
2. Neville Spiteri (KI 228369M)
3. In-Nutar Dott. Robert John Muscat

Protest ġudizzjarju ta’ Efrem Avallone (KI 36183M) jesponi bir-rispett:

Illi permezz ta’ kuntratt in atti tal-protestat in-Nutar Dott. Robert John Muscat, datat 27 ta’ April, 2006, l-esponenti

By means of a decree of the 8th April, 2022, in the records of the judicial protest number 98/2022 in the names Efrem Avallone vs La Palma Imports Ltd et, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 on the respondents La Palma Imports Ltd and Neville Spiteri.

In the First Hall of the Civil Court

Today 3rd March, 2022

Judicial protest 98/2022

Efrem Avallone

vs

1. La Palma Imports Ltd (C20394)
2. Neville Spiteri (ID 228369M)
3. Notary Doctor Robert John Muscat

Judicial Protest of Efrem Avallone (ID 36183M) requests with respect:

That through a contract in the records of the respondent Notary Doctor Robert John Muscat, dated 27th April, 2006,

akkwista l-appartament internament immarkat bin-numru 3, fl-ewwel sular fi blokka mibnija fuq plots 281 u 282, Main Street, Ħal Balzan, flimkien ma' garaxx internament immarkat bin-numru 3, mingħand is-soċjetà protestata La Palma Imports Ltd;

Illi s-soċjetà protestata La Palma Imports Ltd, kif debitament rappreżentata mill-protestat Neville Spiteri iggarantiet li l-fond hawn fuq imsemmi kien "(ii) free of any type of litigation, expropriation and/or requisition; and (iii) are not subject to any real and/or personal rights in favour of third parties, including debts, hypothecs and/or privileges";

Illi dan il-kuntratt ġie reġistrat, u t-taxxa debitament imħallsa, skont il-liġi;

Illi f'Marzu tal-2012, l-esponenti ġie notifikat b'kawża fl-ismijiet Carmel Sant vs Efrem Avallone (Cit. 943/11JA) li permezz tagħha l-attur Carmel Sant qiegħed jallega li huwa akkwista l-istess fond hawn fuq imsemmi permezz ta' proċeduri bis-subasta bin-numru 43/05 wara li ġie kanonizzat kreditur tas-soċjetà protestata La Palma Imports Ltd u liema fond ġie liberat favur tiegħu fil-21 ta' Ottubru, 2008;

Illi jirriżulta li l-kreditu vantat minn dan Carmel Sant jirrisali għal sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti tat-13 ta' April, 2005, u pproċeda bil-bejgħ in subasta tal-fond hawn fuq imsemmi permezz ta' rikors intavolat fl-10 ta' Mejju, 2005, li għalhekk jiġi kważi sena qabel ma l-esponenti akkwista l-fond de quo, kif hawn fuq indikat;

Illi għalhekk jirriżulta in primis li hemm ksur tal-garanzija tal-paċifiku pussess daparti tas-soċjetà protestata La Palma Imports Limited stante li hija kienet taf bil-proċeduri mibdija kontra tagħha minn dan Carmel Sant, bis-sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti, u bil-proċeduri in subasta li l-fond de quo kien suġġett tagħhom u għaldaqstant innegozjat in mala fede mal-esponenti;

Illi di konsegwenza, il-protestat Neville Spiteri, bħala direttur tas-soċjetà protestat u komparenti fuq il-kuntratt hawn fuq imsemmi, iddikjara l-falz u qarraq bl-esponenti meta ddikjara għan-nom tas-soċjetà protestata li l-fond de quo kien jinsab liberu minn litigazzjoni u pretensjonijiet ta' terzi;

Illi inoltre jirriżulta li l-istess Carmel Sant kien intavola Mandat ta' Inibizzjoni kontra s-soċjetà protestata La Palma Imports Ltd (li jġib in-numru 33/05) permezz ta' liema Mandat ġie inibit it-trasferiment tal-fond de quo – dan ġie intavolat fit-23 ta' Frar, 2005, u finalment milqugħ fl-4 ta' Marzu, 2005;

the applicant acquired the apartment internally marked with number 3, on the first floor in a block built on plots 281 and 282, Main Street, Ħal Balzan, together with a garage internally marked with number 3 from the other respondent Company, La Palma Imports Ltd;

That the respondent company La Palma Imports Ltd, as duly represented by the respondent Neville Spiteri guaranteed that the above mentioned premises were "(ii) free of any type of litigation, expropriation and/or requisition; and (iii) are not subject to any real and/or personal rights in favour of third parties, including debts, hypothecs and/or privileges";

That this contract has been registered and the tax duly paid, according to law;

That in March 2012, the applicant was notified of a case in the names Carmel Sant vs Efrem Avallone (App. No. 943/11JA) through which the plaintiff Carmel Sant alleged that he acquired the same premises above mentioned through judicial sale by auction with number 43/05 after he was declared creditor of the respondent company La Palma Imports Ltd and which premises were released in his favour on the 21st October, 2008;

That it results that the debt claimed by this Carmel Sant goes back to a judgement of this Honourable Court of the 13th April, 2005, and he proceeded with the judicial sale by auction of the above mentioned property through an application filed on the 10th May, 2005, which therefore is over almost a year before the applicant acquired the premises de quo, as indicated above;

That it firstly therefore results in primis that there is a breach of the guarantee of the peaceful possession on the part of the respondent company La Palma Imports Limited since it was aware of the proceedings initiated against it by this Carmel Sant, with the judgement of our Honourable Court and with the procedures of the judicial sale that the premises de quo were subject to and therefore negotiated in bad faith with the applicant;

As a consequence, the respondent Neville Spiteri as director of the respondent company and being the one who appeared on the contract mentioned above, made a false statement and deceived the applicant when he declared on behalf of the respondent company that the premises de quo were free from litigation and third party claims;

Furthermore it results that the same Carmel Sant had filed a Warrant of Prohibitory Injunction against the respondent company La Palma Imports Ltd (holding number 33/05) through which Warrant he was prohibited from transferring the premises – and this was filed on the 23rd February, 2005, and finally accepted on the 4th March, 2005;

Illi l-protestat in-Nutar Robert John Muscat, li kellu r-responsabbiltà għar-riċerki fl-attiv u l-passiv tas-soċjetà protestata, kien jaf, jew messu kien jaf, sija bil-ħruġ tal-Mandat ta' Inibizzjoni hawn fuq imsemmi, kif ukoll dawr il-fatt li kien ġie intavolat rikors għas-subasta għall-bejgħ bl-irkant tal-fond de quo, u kellu r-responsabbiltà professjonali li jinforma lill-esponenti b'dan kollu u jispjegalu t-tifsira tagħhom sabiex ikun f'qagħda li jirregola ruħu adegwatament;

Illi permezz tal-kawża hawn fuq imsemmija miġjuba kontra tiegħu, l-esponenti qiegħed jirriskja li, f'każ ta' eżitu negattiv għalih mhux biss jiġi żgumbrat mill-fond hawn fuq imsemmi, imma li jkollu jħallas kumpens lil dan Carmel Sant, u dan wara li l-esponenti, indott bl-ingann u/jew negliġenza daparti tal-protestati jew min minnhom, ħallas debitament lis-soċjetà protestata l-prezz miftiehem għall-bejgħ tal-fond de quo, ħallas it-taxxi kollha skont il-liġi, u ħallas id-dritt professjonali li ppreżentalu n-Nutar protestat, u dan biss minħabba l-aġir abbużiv, illegali, frawdolenti u/jew negliġenti daparti tal-protestati jew min minnhom;

Illi huwa nnegabbli illi mingħajr preġudizzju għal fondatezza o meno tal-pretenzjonijiet ta' Carmel Sant fuq imsemmija – l-atti u ommissjonijiet tal-protestat fl-istadju kollha li ppreċedew l-pubblikazzjoni tal-kuntratt datat 27th ta' April, 2006, fl-atti tan-Nutar protestat, esponew lill-protestanti għal danni u preġudizzju li huma serju daqs li huma potenzjalment ingunti;

Illi in vista tal-premess, l-esponenti qiegħed iżomm il-protestati responsabbli għad-danni, filwaqt li jirriżerva d-drittijiet tiegħu għal kull azzjoni spettanti lilu skont il-liġi fil-konfront tagħhom.

Għaldaqstant, l-esponenti, filwaqt illi jġib il-premess a formali konjizzjoni tal-protestati, jqegħidkom minn issa f'dolo, mora u culpa, pjenament resonsabbli għad-danni kollha sofferti mill-protestanti kif fuq imsemmi, għal kull tenur u effett tal-liġi.

Bl-ispejjeż

Protestant: 45, Il-Ħolma, Triq il-Merill, Il-Mosta

Protestati:
1. La Palma Imports Ltd, Tas-Saliba, Il-Mellieħa
2. Neville Spiteri, Spring, Tas-Saliba, Il-Mellieħa
3. In-Nutar Robert John Muscat

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

That the respondent Notary Robert John Muscat, who had the responsibility to carry out the searches into the assets and liabilities of the respondent company, knew, or should have known, about the issuance of the aforementioned Warrant of Prohibitory Injunction, as well as regarding to the fact that an application had been filed for the judicial sale by auction of the premises de quo, and had the professional responsibility to inform the applicant of all this and explain their meaning to him so that he will be in a position to regulate himself adequately;

That through the aforementioned cause brought against him, the applicant is risking that, in case of a negative outcome against him, not only will he be evicted from the aforementioned premises, but he will have to pay compensation to this Carmel Sant, and this after the applicant was led, through fraud and/or negligence on the part of the respondents or any one of them, to duly pay the price as agreed for the sale of the premises de quo, to pay all the taxes according to law, and to pay the Professional fee presented to him by the respondent Notary, and this only because of the abusive, illegal, fraudulent and/or negligent behaviour on the part of the respondents or any one of them;

That it is undeniable that without prejudice to the validity or otherwise of the claims of Carmel Sant mentioned above – the acts and omissions of the respondents at all the stages that preceded the publication of the contract dated 27th April, 2006, in the records of the respondent Notary, exposed the applicant to damages and prejudice that is serious so much so that they are potentially summoned;

That in view of the above, the applicant is holding the respondents responsible for the damages, whilst reserving his rights to any action available to him according to the law against them.

Therefore, the applicant, while bringing the above to the formal knowledge of the respondents, puts them in dolo, mora u culpa and fully responsible for all the damages suffered by the applicant as mentioned above, in terms and effects of law.

With costs

Applicant: : 45, Il-Ħolma, Triq il-Merill, Mosta

Respondents notification:
4. La Palma Imports Ltd, Triq Tas-Saliba, Mellieħa
5. Neville Spiteri, Spring, Tas-Saliba, Mellieħa
6. Notary Robert John Muscat

Registry of the Superior Courts, today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2105

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fl-24 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tar-Rikors numru 684/2016 fl-ismijiet Jeffrey Farrugia (KI 559685M) vs Melvyn Mifsud (KI 605761M) ordnat fil-konfront tal-imsemmi Melvyn Mifsud is-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Permezz ta' Rikors tal-appell ta' Jeffrey Farrugia (KI 559685M) ippreżentat fl-20 ta' Ġunju, 2022, l-appellant qed jinterponi appell minn sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili nhar id-19 ta' Mejju, 2022, fl-ismijiet premessi fejn iddeċidiet il-kawża billi ċaħdet l-ewwel u t-tieni talba; laqgħet it-tielet talba, bl-imgħax mid-data tal-intavolar tal-kawża; ċaħdet ir-raba', il-ħames u s-sitt talba, bl-ispejjeż jitħallsu kwantu għal terz mill-attur u żewġ terzi mill-konvenut

Illi l-appellant ħassu aggravat mis-sentenza hawn fuq imsemmija u minnha qed jinterponi dan l-umli appell fejn l-ewwel aggravju tiegħu jikkonsisti b'mod ċar u manifest f'li l-Ewwel Onorabbli Qorti għamlet applikazzjoni ħażina tal-liġi meta ċahdet it-talba attriċi għad-danni, u mingħajr preġudizzju għal dan l-aggravju l-appellant ressaq it-tieni aggravju li wkoll huwa ċar u manifest inkwantu l-Ewwel Onorabbli Qorti għamlet applikazzjoni ħażina tal-liġi meta qieset li l-pubblikazzjoni tal-kuntratt finali kienet impossibbli.

Għaldaqstant, l-esponent, filwaqt li jirreferi għall-atti proċesswali u jirriżerva li jagħmel sottomissjonijiet u jressaq provi ulterjuri jekk ikun il-każ, jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tilqa' wieħed mill-aggravji tiegħu u konsegwentement tirriforma s-sentenza fl-ismijiet premessi mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili nhar id-19 ta' Mejju, 2022, billi:

a) F'każ li jidhrilha li għandha tilqa' l-ewwel aggravju tal-attur appellant, tikkonfermaha inkwantu laqgħet it-tielet talba attriċi, u mingħajr preġudizzju għat-tielet talba (c) hawn isfel, tirrevokaha u tħassarħa għall-bqija u minflok tilqa' r-raba', il-ħames, is-sitt u s-seba' talba attriċi;

b) Alternattivament, f'każ li jidhrilha li għandha tilqa' t-tieni aggravju tal-appellant, mingħajr preġudizzju għat-tielet talba (c) hawn isfel, tirrevokaha u tħassarha inkwantu laqgħet it-tielet talba u ċaħdet l-ewwel u t-tieni talba attriċi, u minflok tilqa' l-ewwel u t-tieni u s-seba' talba attriċi; u

c) F'kull każ, tikkonfermaha inkwantu ċaħdet l-ewwel tlettax-il eċċezzjoni tal-konvenut, u mingħajr preġudizzju għat-talbiet preċedenti, tiċħad ukoll l-aħħar eċċezzjoni tal-

By means a decree delivered by the Court of Appeal (Superior Jurisdiction) on 24th October, 2022, in the records of Appeal Application No. 684/2016 in the names Jeffrey Farrugia (ID 559685M) vs. Melvyn Mifsud (ID 605761M) ordered in regard of the said Melvyn Mifsud the following publication in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12 of the Laws of Malta.

By means of an Appeal Application by Jeffrey Farrugia (KI 559685M) filed on 20th June, 2022, the appellant is interposing an appeal from a sentence delivered on 19th May, 2022, by the First Hall of the Civil Court in the aforementioned names where it decided the case by dismissing the first and second claims; upholding the third claim, with interest from the date of the filing of the case; dismissing the fourth, fifth and sixth claims, with the costs to be paid as to one-third by the plaintiff and two-thirds by the defendant.

Whereas the appellant felt aggrieved by the sentence mentioned above and from which he is hereby interposing this humble appeal wherein his first ground of appeal consists, in a clear and manifest manner, that the First Honourable Court made a wrong application of the law when it rejected the plaintiff's claim for damages, and without prejudice to this ground of appeal the appellant puts forward a second ground which is also clear and manifest in that the First Honourable Court made a wrong application of the law when it considered that the publication of the final contract was impossible.

Therefore, the exponent, while referring to the procedural acts and reserving the right to make submissions and adduce further evidence if the case so warrants, asks this Honourable Court to accept one of his grounds of appeal and consequently reform the sentence in the aforementioned names given by the First Hall of the Civil Court on 19th May, 2022, by:

a) In case that it considers that it should uphold the first ground of appeal by the appellant, confirm it inasmuch as it upholds the third plaintiff's claim, and without prejudice to the third claim (c) below, revoke it and annull the rest of it and instead uphold the fourth, fifth, sixth and seventh plaintiff's claim;

b) Alternatively, in case the court considers that it should accept the appellant's second ground of appeal, without prejudice to the third claim (c) below, it revokes it and annulls it insofar as it upheld the third claim and dismissed the first and the second plaintiff's claim, and instead upholds the first and the second and the seventh plaintiff's claims; and

c) In any case, it confirms inasmuch as it dismissed the first thirteen pleas by the defendant, and without prejudice to the previous claims, also dismisses the last plea by the

konvenut. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut appellat

Notifika: i Melvyn Mifsud, 52, Triq Ġużè Howard, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri), illum 11 ta' Novembru, 2022

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

defendant. With the costs of the two instances against the respondent defendant.

Notification: i) Melvyn Mifsud, 52, Triq Ġużè Howard, Tas-Sliema

Registry of the Court of Appeal (Superior Jurisdiction), this day 11th November, 2022

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2106

Permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Ottubru, 2022, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Marica Barbara pro et noe vs David Grima, Rikors numru 190/2022JPG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat David Grima a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors ta' ġuramentat numru 190/2022 JPG fl-ismijiet Marica Barbara (KI 92681M) f'isimha u bħala kuratriċi tal-minuri … omissis … vs David Grima (KI 366078M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fid-19 ta' Ottubru, 2022, ir-rikorrenti Marica Barbara (KI 92681M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tafda l-kura u l-kustodja u t-tutela tal-minuri … omissis … f'idejn ir-rikorrenti, b'dan illi l-minuri tkompli tirrisjedi magħha u d-deċiżjonijiet kollha li jirrigwardaw lill-minuri, kemm dawk ta' natura ordinarja kif ukoll dawk ta' natura straordinarja u ċjoè dawk ta' edukazzjoni, saħħa u deċiżjonijet dwar il-ħruġ o meno ta' passaport, jittieħdu esklussivament waħidha mingħajr ħtieġa tal-firma tal-intimat;

2. Tillikwida u tiffissa manteniment għall-minuri u dan sakemm l-istess tagħlaq tmintax-il sena jekk tiddeċiedi li tieqaf mill-istudji tagħha u tibda taħdem fuq bażi full-time, jew sa tlieta u għoxrin sena jekk tiddeċiedi li tkompli bl-istudji tagħha fuq bażi full-time b'dawk il-modalitajiet kollha tal-pagament, inkluż provvediment għaż-żieda perjodika biex tagħmel tajjeb għall-għoli tal-ħajja u dan flimkien ma' nofs l-ispejjeż ta' saħħa, edukazzjoni u attivitajiet ekstrakurrikulari tal-istess minuri;

3. Tillikwida jekk ikun il-każ bl-opera ta' periti nominadi, ammont ta' manteniment li għandu jkun pagabbli mill-intimat lill-attriċi bħala arretrati ta' manteniment u spejjeż ta' saħħa, edukazzjoni u attivitajiet ekstrakurrikulari għall-minuri … omissis … mid-data tat-twelid tal-istess minuri sad-9 ta' Frar, 2022, u ċjoè sakem il-konvenut beda jmantni lil bintu wara d-digriet mogħti mill-Qorti;

By means of a decree of the 31st October, 2022, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Marica Barbara noe vs David Grima, Application number 190/2022JPG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent David Grima in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of a sworn application in the names Marica Barbara (ID 92681M) in her own name and as curator of the minor … omissis … vs David Grima (ID 366078M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 25th August, 2022, the applicant Marica Barbara (ID 92681M) requested this Honourable Court to:

1. Entrust the care, custody and tutorship of the minor … omissis … with the applicant, given that the minor continues to reside with her and all the decisions regarding the minor, both those of ordinary nature as well as those of an extraordinary nature and that is those of education, health and decisions about the issuance of a passport, are taken exclusively by her, without the néed of the respondent's signature;

2. Liquidate and fix maintenance for the minor and this until she becomes eighteen years of age if she decides to stop her studies and start working on a full time basis or up to twenty three years of age if she decides to continue with her studies on a full time basis, with all those payments modalities, including a provision for the periodic increase to make up for the increase of the cost of living and this together with half the costs of health, education and extra-curriculum activities of the same minor;

3. Liquidate, as the case may be with the assistance of nominated architects, an amount of maintenance that should be payable by the respondent to the plaintiff as arrears of maintenance and costs of health, education and extra-curricular activities for minor … omissis … from the date of birth of the same minor until 9th February, 2022, and until the defendant started maintaining his daughter after the decree given by the Court;

4. Tordna u tikkundanna lill-intimat sabiex iħallas lill-attriċi dik is-somma ta' manteniment u arretrati ta' manteniment u spejjeż ta' saħħa, edukazzjoni u attivitajiet ekstr kurriklari, hekk likwidati fit-talbiet preċedenti;

5. Tagħti dawk il-provvedimenti kollha xierqa u opportuni li jikkonċernaw lill-minuri … omissis … u dan kollu taħt kull provvediment xieraq u opportun li jogħġobha tagħti din l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa huwa inġunt in subizzjoni.

Attrici: Marica Barbara, 6, Triq Dun Mikiel Cassar, Iż-Żejtun

Konvenut notifika: David Grima, 17, Ninu, Triq il-Madonna tal-Ġebel, Il-Gżira

Ir-rikors fl-ismijiet Marica Barbara noe vs David Grima, Rikors numru 190/2022JPG, jinsab differita għall-24 ta' Novembru, 2022, fil-11.45 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 7 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

4. Order and condemn the respondent to pay the plaintiff that sum of maintenance and arrears of maintenance and costs of health, education and extra-curricular activities, thus liquidated in the previous claims;

5. Give all those appropriate and opportune provisions concerning the minor … omissis … and this under any appropriate and opportune provision that this Honourable Court pleases to give.

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Applicant: Marica Barbara, 6, Triq Dun Mikiel Cassar, Żejtun

Respondent notification: David Grima, 17, Ninu, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Gżira

The Application in the names Marica Barbara pro et noe vs David Grima, Application number 190/2022JPG, has been postponed for hearing to the 24th November, 2022, at 11.45 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 7th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2107

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fis-6 ta' Ottubru, 2022, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Clayton Micallef (KI 134884M) eżerċenti l-kummerċ taħt l-isem CCM Construction ta' 20, Triq iċ-Ċimiterju, Paola PLA 1114, ippreżenta talba fit-22 ta' Novembru, 2021, fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Joseph Mizzi u Martina Mizzi u b'digriet tas-16 ta' Mejju, 2022, giet kjamata in kawża Kristina Mizzi (KI 588992M) ta' 172, Swieqi Road, Is-Swieqi, sabiex iħallsu lill-attur is-somma ta' €6,520, liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali

Il-kawża (Avviż numru 329/2021RM) fl-ismijiet Clayton Micallef vs Joseph Mizzi et tinsab differita għat-30 ta' Novembru, 2022, fid-9.15 a.m.

Notifika: Kristina Mizzi, 172 Swieqi Road, Is-Swieqi

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 6th October, 2022, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Clayton Micallef (ID 134884M) carrying on trade under the name CCM Construction of 20, Triq iċ-Ċimiterju, Paola PLA 1114, filed a Claim on the 22nd November, 2021, whereby he asked the Court to condemn Joseph Mizzi, Martina Mizzi and by a decree of the 16th May, 2022, Kristina Mizzi (ID 588992M) of 172, Swieqi Road, Swieqi, was called into suit, to pay the plaintiff the sum of €6,520, which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interests

The case (Notice number 329/2021RM) is deferred for hearing to the 30th November, 2022, at 9.15 a.m.

Notification: Kristia Mizzi, 172, Swieqi Road, Swieqi

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Ghar-Registratur, Qrati u Tribunali

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2108

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-15 ta' Ġunju, 2022, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Janice Azzopardi (KI 552477M) ta' 8, Misraħ il-Knisja, Ħal Safi, Malta, ippreżentat talba fit-23 ta' Novembru, 2021, fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Mark Laus (KI 215968M) ta' Mulberry Court, P/H 8, Triq il-Miġbħa, Il-Mellieħa, Malta, sabiex tħallas lill-attriċi s-somma ta' €9400, liema ammont huwa dovut lill-attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax

Il-kawża (Avviż numru 331/2021MLF) fl-ismijiet Janice Azzopardi vs Mark Laus tinsab differita għas-7 ta' Diċembru, 2022, fid-9.30 a.m.

Notifika: Mark Laus, Mulberry Court, P/H 8, Triq il-Miġbħa, Il-Mellieħa, Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Ghar-Reġistratur, Qrati u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 15th June, 2022, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Janice Azzopardi (ID 552477M) of 8, Misraħ il-Knisja, Ħal Safi, Malta, filed a Claim on the 23rd November, 2021, whereby she asked the Court to condemn Mark Laus (ID 215968M) of Mulberry Court, P/H 8, Triq il-Miġbħa, Mellieħa, Malta, to pay the plaintiff the sum of €9400, which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests

The case (Notice number 331/2021MLF) is deferred for hearing to the 7th December, 2022, at 9.30 a.m.

Notification: Mark Laus, Mulberry Court, P/H 8, Triq il-Miġbħa, Mellieħa, Malta

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2109

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-30 ta' Ġunju, 2022, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) ta' Zachary House, Marsa Industrial Estate, Il-Marsa, ippreżentaw talba fil-31 ta' Mejju, 2022, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Borg Franklyn (KI 563882M) ta' Solitaire, Flat 3, Triq tal-Azjar, Ħal Safi, u Grace Anne Cachia, sabiex iħallsu lill-kumpanija attriċi s-somma ta' €2,329.83, liema ammont huwa dovut lill-kumpanija attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali

Il-kawża (Avviż numru 165/2022DBM) hija differita għas-6 ta' Diċembru 2022 fis-1.00p.m.

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 30th June, 2022, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap, 12).

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) of Zachary House, Marsa Industrial Estate, Marsa, filed a claim on the 31st May, 2022, whereby they asked the Court to condemn Frankyn Borg (ID 563882M) of Solitaire, Flat 3, Triq tal-Azjar, Ħal Safi, and Grace Anne Cachia, to pay the plaintiff company the sum of €2,329.83, which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests

The case (Application Number 165/2022DBM) is deferred to the 6th December 2022 at 1.00p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Novembru 2022.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th November 2022.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2110

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fit-28 ta' April, 2022, fuq talba ta' Ivan Pace et ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lis-sidien li għandhom id-directus dominus u s-sub-directus dominus fl-atti taċ-ċedola numru 691/2022 fl-ismijiet Ivan Pace et vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta' ċedola ta' depozitu u kontestwali fidi ta' ċens ta' Ivan Pace, technician, iben Emanuel u Maria Concetta née Mifsud, imwieled Tal-Pietà (KI 295577M) u Alana Abela bint Joseph u concetta née Cutajar, imwielda Tal-Pietà (KI 7385M) vs Kuraturi Deputati biex jirrappreżentaw is-sidien li għandhom id-directus dominus u sub-directus dominus ippreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti fl-20 ta' April, 2022, fejn Ivan Pace (KI 295577M) et esponew bir-rispett:

Illi l-esponenti akkwistaw l-maisonette mmarkata bħala numru 59 u l-garaxx sottostanti mmarkat bħala numru 61 li jinsabu fi Triq il-Gallu, il-Fgura, hekk kif suġġetti għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' lira Maltija ekwivalenti għal €2.33 hekk kif aħjar deskritta fil-kuntratt ta' akkwist ippubblikat fl-atti tan-Nutar Dott. Carmelo Lia datat 10 ta' Marzu, 2005 (Dok. A);

Illi s-site plan tal-proprjetà de quo qiegħda tiġi hawn annessa u mmarkata bħala Dok. B;

Illi din hija r-residenza primarja tal-esponenti.

Illi d-directus dominus u/jew is-sub directus dominus u/jew is-suċċessuri fit-titolu huma injoti u għaldaqstant se jiġu rappreżentanti fl-atti ta' dina ċ-ċedola mill-kuraturi deputati.

Illi l-esponenti qegħdin jipprevalixxu ruħhom mid-dispożizzjoni tal-Artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) u jifdu l-istess ċens kif stipulat fl-istess ligi;

Illi s-somma ta' €2.33 kapitalizzata bir-rata ta' 5% tammonta għal €46.60;

By means of a decree given by this Court on the 28th April, 2022, following a request by Ivan Pace et it was ordered that deputy curators be appointed to represent the owners who have the directus dominus and sub-directus dominus in the acts of the schedule of deposit number 691/2022 in the names Ivan Pacet et vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a schedule of deposit and concurrent redemption of groundrent filed in the First Hall of the Civil Court on the 20th April, 2022, in the names Ivan Pace, tachnician, son of Emanuel and Maria Concetta née Mifsud, born in Tal-Pietà (ID 295577M) and Alana Abela, daughter of Joseph and Concetta née Cutajar born in Tal-Pietà (ID 7385M) vs Deputy Curators to represent the unknown owners who have the directus dominus and sub-directus dominus, the applicant Ivan Pace (ID 295577M) et respectfully submitted:

That the applicants acquired the maisonette marked with number 59 and the underlying garage marked with number 61 that are found in Triq il-Gallu, Fgura, are subject to the annual and perpetual groundrent of one Maltese lira equivalent to €2.33 as better described in the contract of acquisition published in the records of Notary Dr Carmelo Lia dated 10th March, 2005 (Doc. A);

That the site plan of the property de quo is here attached and marked as Doc. B;

That this is the primary residence of the applicants;

That the directus dominus and/or the sub directus dominus are unknown and thus deputy curators are going to represent them in this schedule of deposit;

That the applicants wish to avail themselves from the option given to them in terms of article 1501 of the Civil Code (Cap. 16) and redeem the above mentioned groundrent as stipulated in the same law;

That the amount of €2.33 capitalised at the rate of 5% amounts to €46.60;

Illi l-esponenti sabiex jottempraw ruħhom mal-liġi qegħdin jiddepożitaw is-somma ta’ €11.65 rappreżentanti ħames (5) snin arretrati ta’ ċens;

Illi l-esponenti qegħdin jiddepożitaw ukoll is-somma ta’ €2.33 rappreżentanti laudemium.

Għaldaqstant, l-esponenti sabiex jifdu ċ-ċens impost fuq il-fond imsemmi fl-ammont kif premess jadixxu din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha jiddepożitaw is-somma komplessiva ta’ €60.58 sabiex din is-somma tiġi liberament żbankata mill-intimati u dan wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi.

Depositanti: 59, Triq il-Gallu, Il-Fgura

Notifika:
Kuraturi Deputati
Direttur Reġistru Pubbliku, Reġistru Pubbliku, Il-Belt Valletta
Land Registry, Casa Bollino, Il-Belt Valletta

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta’ dan il-bandu fid-daħla ta’ din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b’dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f’dan ir-Reġistru u jagħmel b’nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa’ ma’ xi xkiel fl-esekuzzjoni ta’ dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Audrey Demicoli, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 28 ta’ April, 2022

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 11 ta’ Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati u Tribunali

That the applicants, in order to abide themselves with law are depositing the amount of €11.65 representing five (5) years groundrent arrears;

That the applicants are depositing also the amount of €2.33 representing the laudemium.

Thus, the applicants to redeem the groundrent imposed of the said premises is humbly requesting this Honourable Court and under its authority is depositing the total amount of €60.58 so that this amount will be freely withdrawn by the respondents after leaving the relative receipt according to law.

Applicant: 59, Triq il-Gallu, Fgura

Respondent:
Deputy Curators
Director Public Registry, Public Registry, Valletta

Land Registry, Casa Bollino, Valletta

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Madam Justice Audrey Demicoli, LLD, Doctor of Laws.

Today 28th April, 2022

Registry of the Superior Courts, today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2111

B’digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fis-16 ta’ Awwissu, 2022, fl-atti tar-Rikors 763/11/1 fl-ismijiet Leonard Cutajar, u b’digriet tad-29 ta’ April, 2021, l-atti tal-kawża ġew trasfuzi f isem Sergio Cutajar, Joseph Cutajar u Noel Cutajar Penza u dan wara l-mewt tal-attur Leonard Cutajar li miet fil-mori tal-kawża, Sergio Cutajar

By means of a decree given by the Court of Appeal (Superior Jurisdiction) on 16 Augus, 2022, in the records of Appeal Application 763/11/1 in the names Leonard Cutajar, and by decree dated 29th April, 2021, the records of the cause were transferred onto the name of Sergio Cutajar, Joseph Cutajar and Noel Cutajar Penza and this after the

u L C & Co Limited u Theresa Cutajar għal kull interess li jista' jkollkom vs l-Awtorità tal-Ippjanar ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-imsemmija atturi appellati a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Permezz ta' Rikors tal-Appell numru 763/11 ippreżentat fil-5 ta' Lulju, 2021, fl-ismijiet premessi l-Awtorità tal-Ippjanar ħassitha aggravat bis-sentenza mogħtija nhar is-16 ta' Ġunju, 2021, mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili u interponiet dan l-appell bl-aggravji segwenti:

i) L-ewwel aggravju: l-azzjoni u t-talbiet attriċi huma preskritti ai termini tal-Artikolu 2153 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

ii) It-tieni aggravju: l-ewwel qorti ma setgħetx tiddeċiedi t-talbiet attriċi inkwantu ta' allegat nuqqas u dan peress li mill-premessi tar-rikors promotur, minn imkien ma jirriżulta li l-pretensjoni oriġinali tressqet fuq xi allegat nuqqas;

iii) It-tielet aggravju: l-ewwel qorti qatt ma setgħet tillikwida u tordna l-ħlas ta' danni u dan meta tqis li t-talbiet attriċi kienu jitolbu biss dikjarazzjoni ta' responsabbilta' u ordni sabiex l-Awtorità appellanti tersaq għal-likwidazzjoni ta' danni. It-talbiet attriċi ma kinux jitolbu lill-ewwel qorti tillikwida d-danni allegati;

iv) Ir-raba' aggravju: l-ewwel qorti naqset milli tikkunsidra l-fatt li s-sit li fuqu nħareġ il-permess PA4472/06 kien diġà kommess bi żvilupp kummerċjali;

iv) Il-ħames aggravju: l-ewwel qorti naqset milli fil-likwidazzjoni ta' danni tieħu konjizzjoni ta' fatturi determinanti li jinfluwixxu fuq il-quantum tad-danni.

Għaldaqstant, l-Awtorità esponenti filwaqt li qiegħda tinterponi dan l-umli appell quddiem dina l-Onorabbli Qorti mis-sentenza tal-Prim Awla tal-Qorti Ċivili in data s-16 ta' Ġunju, 2021, fl-ismijiet Leonard Cutajar et vs l-Awtorità tal-Ippjanar (Rikors Ġuramentat 763/2011), qiegħda bil-qima titlob lil dina l-Onorabbli Qorti tal-Appell jogħġobha tirriforma l-imsemmija sentenza billi tikkonfermaha f'dik il-parti tas-sentenza fejn ċaħdet l-ewwel talba attriċi u fejn ikkunsidrat biss il-valur ta' dik il-parti tal-art mibjugħa mill-appellati lil Charles Polidano għal finijiet ta' likwidazzjoni ta' danni, u tħassarha fil-bqija u dan billi tiċħad it-talbiet attriċi u tilqa' l-eċċezzjonijiet tal-istess Awtorità appellanti, inkluż dik sollevata quddiem din il-Onorabbli Qorti, bl-ispejjeż kollha kontra l-atturi appellati.

death of the plaintiff Leonard Cutajar who died during the proceedings, Sergio Cutajar and L C & Co Limited and Theresa Cutajar for any interest they may have versus the Planning Authority, the following publication has been ordered to serve as a notification against the said respondent plaintiffs pursuant to section 187(3) et sequitur of Chapter 12 of the Laws of Malta.

By means of Appeal Application No. 763/11 filed on 5th July, 2021, in the aforementioned names the Planning Authority felt aggrieved by the judgment delivered on 16th June, 2021, by the First Hall of the Court Civil and filed this appeal on the following grounds:

i) The first ground of appeal: the plaintiffs' action and claims are prescribed in terms of section 2153 of Chapter 16 of the Laws of Malta;

ii) The second ground of appeal: the first court could not decide the plaintiffs' claims on a matter of an alleged shortcoming since from the very premises of the original application, it does not result from anywhere that the original claim was based on any alleged shortcoming;

iii) The third ground of appeal: the first court should never have liquidated and ordered the payment of damages and this considering the fact that the plaintiffs' claims were only asking for a declaration of responsibility and an order for the appellant Authority to agree to a liquidation of damages. The plaintiffs' claims did not request the first court to liquidate the alleged damages;

iv) The fourth ground of appeal: the first court failed to consider the fact that the site on which permit PA4472/06 was issued was already committed to commercial development;

iv) The fifth ground of appeal: the first court failed to take cognizance of determining factors that influence the quantum of damages in the liquidation thereof.

Therefore, the exponent Authority while interposing this humble appeal before this Honourable Court from the sentence of the First Hall of the Civil Court delivered on the 16th of June, 2021, in the names Leonard Cutajar et vs The Planning Authority (Sworn Application 763/2011), respectfully requests the Honourable Court of Appeal to reform the said sentence by confirming it in that part where it dismissed the first plaintiffs' claim and where it only considered the value of that part of the land sold by the respondents to Charles Polidano for the purposes of liquidation of damages, and to annul the rest of the sentence by dismissing the plaintiffs' claims and upholding the pleas of the said Authority filing this appeal, including the one raised before this Honourable Court, with all costs against the respondent plaintiffs.

Notifika: Sergio Cutajar, 149, Heart of the Ocean, Triq ir-Rixtellu, Ħal Luqa

Joseph Cutajar, 10, Edera, Triq l-Iskola, Is-Siġġiewi

Noel Cutajar Penza, 141, Fleur d'Amour, Triq ir-Rixtellu Ħal Luqa

L C & Co Limited, 40, Triq San Pawl, Ħal Luqa LQA 03, Malta

Theresa Cutajar, 145, St Joseph, Flat 1, Triq ir-Rixtellu, Ħal Luqa

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli), illum 11 ta' Novembru, 2022

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notification: Sergio Cutajar, 149, Heart of the Ocean, Triq ir-Rixtellu, Ħal Luqa

Joseph Cutajar, 10, Edera, Triq l-Iskola, Siġġiewi

Noel Cutajar Penza, 141, Fleur d'Amour, Triq ir-Rixtellu, Ħal Luqa

L C & Co Limited, 40, Triq San Pawl, Ħal Luqa LQA 03, Malta

Theresa Cutajar, 145, St Joseph, Flat 1, Triq ir-Rixtellu, Ħal Luqa

Registry of the Superior Courts (Appeals), this day 11th November, 2022

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2112

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-8 ta' Novembru, 2022, mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-Avviż li jidher hawn taht sabiex iservi ta' notifika għall-fini tal-artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta fil-konfront tal-konvenut Ludwig Robert Sanford ta' 'Farmhouse', Triq il-Fanal, L-Għasri, Għawdex:

Is-soċjetà Go plc (C22334), ta' Triq Fra Diegu, Il-Marsa, Malta, ippreżentaw Avviż tat-Talba fit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), Talba numru 9/2022 fl-ismijiet 'Go plc vs Ludwig Robert Sanford', fit-3 ta' Mejju, 2022, fejn talbu lit-Tribunal jikkundanna lill-konvenut Ludwig Robert Sanford iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1810.59 dovuti inkonnessjoni ma' servizzi ta' telefonija fissa, internet u televiżjoni (a/c 40715030) skont diversi kontijiet mibgħuta, flimkien mal-ispejjeż, l-imgħaxijiet u drittijiet legali.

Il-każ huwa differit għall-15 ta' Diċembru, 2022, fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 10 ta' Novembru, 2022

REBEKAH MIZZI
Deputat Reġistratur

It is hereby notified that by virtue of a decree given on the 8th November, 2022, the Small Claims Tribunal (Gozo), ordered the publication of the subjoined notice for the purposes of service in respect of the defendant Ludwig Robert Sanford of 'Farmhouse', Triq il-Fanal, Għasri, Gozo, in terms of section 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta:

The company Go plc (C22334), of Triq Fra Diegu, Marsa, Malta, filed a claim in the Small Claims Tribunal (Gozo), Case number 9/2022 in the names of 'Go plc vs Ludwig Robert Sanford', on the 3rd May, 2022, wherein it requested the Tribunal to condemn the defendant Ludwig Robert Sanford to pay plaintiff company the amount of €1810.59, in connection with telephone service, internet and television (a/c 40715030), as per various bills issued to defendant, together with costs, interest and legal expenses.

The hearing of this case is being deferred for the 15th December, 2022, at 12.30 p.m.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

This 10th November, 2022

REBEKAH MIZZI
Deputy Registrar

2113

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fid-29 ta' Awwissu, 2022, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 651/2022, fl-ismijiet Zammit Leasing and Investments Limited vs Kubomir Adamec ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Lubomir Adamec a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

By means of a decree of the 29th August, 2022, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 651/2022 in the names Zammit Leasing and Investments Limited vs Lubomir Adamec the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondents Lubomir Adamec in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 29 ta'Marzu, 2022

Lil Lubomir Adamec (KI 162120A) ta' Marjos Crt, Fl. 2, Triq il-Kav. Lorenzo Zammit Haber, Ix-Xewkija

Permezz tal-preżenti Zammit Leasing and Investments Limited (C37945) ta' Aries House, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, Malta, qiegħda tagħmel referenza għall-kambjali (Dok. A) minnek aċċettati u ffirmati fl-14 ta' Diċembru, 2018, għall-valur ta' €112.93 kull waħda u li komplessivament jammontaw għal valur ta' €1,806.88 u fejn l-ammonti kienu dovuti kull għoxrin tax-xahar minn Novembru 2020 sa Jannar 2022, kwindi tali kambjali llum skadew.

Illi l-mittenti kellu jirriżorti għal preżenti minħabba li l-ammont ma giex imħallas;

Illi qiegħed tiġi nterpellat sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika lilkom ta' din l-ittra ġudizzjarja, tħallas lis-soċjetà mittenti l-valur ta' €1,806.88;

Illi inoltre, ai termini tal-Artikolu 253(e) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, is-soċjetà mittenti qiegħda wkoll tirrendi eżegwibbli 'l hawn fuq imsemmija kambjala.

Qiegħed tiġi avżat illi int tista', ai termini tal-Artikolu su indikat, titlob lill-qorti kompetenti illi l-esekuzzjoni ta' din il-kambjala tiġi sospiża, in toto jew in parte u sew suġġett għal garanzija, kif ukoll mingħajra, billi tintavolaw rikors li għandu jsir fi żmien għoxrin (20) jum min-notifika lilkom ta' din l-ittra ġudizzjarja; dan jista' jsir jekk il-firma fuq din il-kambjala ma hijiex tiegħek jew tal-mandatarju tiegħek jew għal raġunijiet oħra gravi u validi biex topponu tali esekuzzjoni.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek

Bl-ispejjeż inkluż dawk tal-preżenti

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 29th March, 2022

To Lubomir Adamec (ID 162120A) of Marjos Crt, Fl. 2, Triq il-Kav. Lorenzo Zammit Haber, Xewkija

By the present Zammit Leasing and Investments Limited (C37945) of Aries House, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, Malta, makes reference to the bills of exchange (Doc. A) accepted by you and signed on the 14th December, 2018, for the value of €112.93 each and amounting to €1,806.88 and which amounts were due every twentieth of each month starting from November 2020 till January 2022, thus these bills of Exchange have expired.

That the interpellant had to proceed to this step, because the amount due was not paid for;

You are being solicited so that within two days from the notification to you of this judicial letter, you pay the interpellant company the amount of €1,806.88;

That also in terms of Article 253(e) of Cap. 12 of the Laws of Malta, the interpellant company is rendering executable the above mentioned bills of exchange.

That you are warned, that you can in terms of the article mentioned request the competent court that the execution of this bill of exchange be suspended, in toto or in part and subject to the guarantee, and also without it, by filing an application within twenty (20) days from the notification to you of this judicial letter, and this can be done if the signature on these bills of exchange are not yours of your mandatary or for other grave and valid reasons to oppose this execution.

So much for your own guidance

With costs including those of this present

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2114

Permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' Awwissu, 2022, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1801/2021, fl-ismijiet United Acceptances Finance Limited vs El Taher El Naely et, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati El Taher El Naely u Najah Ab Mohamed Lasiefr a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

By means of a decree of the 19th August, 2022, in the records of the judicial letter number 1801/2022, in the names United Acceptances Finance Ltd vs El Taher El Naely et, the Court of Magistrates (Malta) ordered the following publication for the purpose of service of the respondents El Taher El Naely and Najah Ab Mohamed Lasiefr in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil El Taher El Naely (KI 46499M) Najah Ab Mohamed Lasiefr (KI 168398A) ta' 5 Artemis, Triq il-Kwartin, Is-Swieqi, fil-15 ta' Lulju, 2022, United Acceptances Finance Ltd (C360) ta' Mizzi House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, tirreferi għal sitta u tletin (36) kambjala mill-kont bin-numru 0306320307, minnek debitament iffirmati u aċċettati, liema kambjali skadew iżda għadhom ma tħallsux, kopji ta' liema kambjali qed jiġu hawn annessi u mmarkati bin-numri 4 sa 39.

Il-mittenti qiegħda tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn tħallsu s-somma ta' €3,780 import tal-kambjali fuq imsemmija, kif ukoll l-imgħaxijiet legali mid-data ta' kull skadenza sal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' pagament is-soċjetà mittenti qed tinfurmakom illi se tipproċedi ulterjorment kontra tagħkom skont il-liġi mingħajr preavviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u tevitaw spejjeż ulterjuri.

Intom avżati li għandkom id-dritt li topponu għall-esekuzzjoni ta' dawn il-kambjali permezz ta' rikors li għandu jsir fi żmien għoxrin jum min-notifika ta' dan l-att ġudizzjarju u dan ai termini tal-artikolu 253 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Dan l-att ġudizzjarju qed isir sabiex irendi l-imsemmija kambjali eżegwibbli ai termini tal-artikolu 256(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against El Taher El Naely (ID46499M) and Najah Ab Mohamed Lasiefr (ID 168398A) of 5, Artemis, Triq il-Kwartin, Swieqi, on the 15th July, 2022, United Acceptances Finance Ltd (C360) of Mizzi House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, refers to thirty six (36) bills of exchange from the account number 0306320307 signed and accepted by you, which bills of exchange lapsed but were not paid for, copies of this bill of exchange are annexed and marked numbers 3 to 39.

The interpellant calls upon so that within two days you pay the sum of €3,780 value of bills of exchange above mentioned, besides legal interest from the date due till the effective payment.

In default of payment the interpellant company informs you that they shall proceed against you without any other notice according to law.

So much so that you may know how to regulate yourself.

You are warned that you have the right to oppose the execution of these bills of exchange by means of an application that has to be done within twenty days from the service of this judicial act and this in terms of Article 253 Cap. 12 of the Laws of Malta.

This judicial act is being made to render executable the bills of exchange in terms of Article 256(2) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

With costs

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2115

Permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Awwissu, 2022, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2155/2022, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi vs Alessandro Mercieca, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Alessandro Mercieca a tenur tal-Artikolu 187 (3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 26 ta' Mejju, 2022

Lil Alessandro Mercieca (KI 0085363M)

By means of a decree of the 12th August, 2022, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 2155/2022, in the names, Commissioner for Revenue vs Alessandro Mercieca, the following publication for the purpose of service on the respondent Alessandro Mercieca was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 26th May, 2022

To Alessandro Mercieca (ID 0085363M)

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxi ta' Block 5, Triq Vincenzo Dimech, Il-Furjana, jinterpellalek ai termini tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII ta' 1998, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' €143,008.36 rappreżentanti ammont dovut minnek bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont dak l-Att sad-data tal-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li l-istess Kummissarju tat-Taxxi għandu kontra tiegħek permezz tal-avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jesegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Notifika: Alessandro Mercieca, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Is-Swieqi

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By the present, the Commissioner for Revenue of Centre Point Building, Block 6, Triq Vincenzo Dimech, Floriana, calls upon you in terms of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €143,008.36 representing the amount due by you as Value Added Tax according to the same Act.

With costs and interest according to lthat Act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Revenue has against you by means of a notice sent to you.

In default, the interpellant informs you that he shall pass to execute the said executive title he has against you by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Notification: Alessandro Mercieca, 4, Anil, Triq il-Ħawt, Swieqi

Registry of the Superior Courts, today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2116

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-11 ta' Ottubru, 2022, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1365/2022, fl-ismijiet Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited vs Eric Baldacchino ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Eric Baldacchino a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 24 ta' Mejju, 2022

Lil Eric Baldacchino (KI 273375M) ta' 9, Rockefeller, Flat 8, Triq il-Kaħli, San Pawl il-Baħar

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà Alf, Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) ta' Zachary House, Marsa Industrial Estate, Il-Marsa, Malta, tinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €944.50 rappreżentanti ammont dovut skont 4 kambjali, 3 kambjali għall-ammont ta' €250 il-waħda u kambjala oħra għall-ammont ta' €194.50 li mmaturaw fit-30 ta' Novembru, 2020; fil-31 ta' Diċembru, 2020; fil-31 ta' Jannar, 2021; u fit-28 ta' Frar, 2021, rispettivament.

By means of a decree of the 11th October, 2022, in the records of the judicial letter number 1365/2022, in the names Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited vs Eric Baldacchino, the Courts of Magistrates (Malta) ordered the following publication for the purpose of service on the respondent Eric Baldacchino in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Courts of Magistrates (Malta)

Today 24th May, 2022

To Eric Baldacchino (ID 273375M) of 9, Rockefeller, Flat 8, Triq il-Kaħli, St Paul's Bay

By means of this present the company Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) of Zachary House, Marsa Industrial Estate, Marsa, Malta, calls upon so that within two days you pay the interpellant the sum of €944.50 representing the amount due according to 4 bills of exchange, 3 bills of exchange in the amount of €250 each and one bill of exchange in the amount of €194.50 that matured on the 30th November, 2020; on the 31st December, 2020; on the 31st January, 2021; and on the 28th February, 2021, respectively.

Ma’ din l-ittra uffiċjali qed jiġu annessi kopji awtentikati tal-kambjali fuq indikati sabiex il-kreditu dovut minnek u ammontanti għal €944.50 qed jiġi reż titolu eżekuttiv ai termini tal-Artikolu 253(3) tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. Fin-nuqqas ta’ ħlas is-soċjetà mittenti se tipproċedi kontra tiegħek ulterjorment bil-Qorti, mingħajr avviż ieħor, inkluż kull mandat opportun.

Din l-intima qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u speċjalment biex tirrendi l-imsemmija kambjala eżegwibbli skont il-liġi a tenur tal-Art 256(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta.

Qed tiġi infurmat ukoll, u dan kif rikjest mill-proviso ta’ paragrafu (e) tal-Art 253 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta illi tista’, permezz ta’ rikors li għandu jsir fi żmien għoxrin ġurnata min-notifika ta’ din l-ittra uffiċjali, titlob lill-Qorti kompetenti sabiex tissospendi l-esekuzzjoni tal-kambjala jew kambjali hawn fuq imsemmija, kollha jew f’parti minnhom u dana f’każ li topponi l-esekuzzjoni tal-kambjala jew kambjali minħabba illi l-firma fuq dik il-kambjala jew kambjali ma tkunx tiegħek jew tal-mandatarju tiegħek, jew fejn għandek raġunijiet oħra gravi u validi biex topponi l-esekuzzjoni.

Bl-ispejjeż tal-preżenti ittra uffiċjali u bl-imgħax ta’ 8% fis-sena fuq kull kambjala li tkun immaturat għall-ħlas mid-data tal-maturazzjoni sad-data tal-ħlas effettiv.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 11 ta’ Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

With this judicial letter an authenticated copies of these bills of exchange above mentioned are being attached so that the debt due by you amounting to €944.50 is being rendered executable title in terms of Article 253(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure. In default of payment the interpellant company will proceed against you further in Court, without any further notice, including with the issue of every appropriate warrant.

This judicial letter is being made for all purposes and effects of law and especially to render the said bill of exchange executable according to law in terms of Article 256(2) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

You are being informed also, and this as required in the proviso of paragraph (e) of Article 253 of Cap. 12 of the Laws of Malta that you can, be means of an application that has to be filed within twenty days from the service of this judicial letter, you can request the competent Court to suspend the execution of bill of exchange or bills of exchange above mentioned, in their entirety or in part, and this in case you oppose the execution of the bill of exchange or bill of exchange because the signature on the bill of exchange or bills of exchange is not yours or of your mandatary, or if you have other grave and valid resons to oppose the execution.

With costs of this present judicial letter, and with 8% interest per year on each bill of exchange that has matured for payment from the date of maturity till the date of effective payment.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2117

Permezz ta’ digriet mogħti fit-30 ta’ Mejju, 2022, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet George Spiteri & Sons Limited vs Maria Pia Tyrer et, Rikors numru 112/2022JD, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta’ notifika fil-konfront tal-intimata Maria Pia Tyrer a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta’ rikors fl-ismijiet George Spiteri & Sons Limited (C12936) vs Maria Pia Tyrer (KI 643138M) u l-Awtorità tad-Djar, ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-4 ta’ Frar, 2022, ir-rikorrenti George Spiteri & Sons Limited (C12936) talbet lil dan l-Onorabbli Bord għaliex m’għandux:

1. Jordna illi jitwettaq it-test tal-mezzi ta’ Maria Pia Tyrer ai termini tal-Att XXIV tal-2021 li għandu jkun ibbażat fuq

By means of a decree of the 30th May, 2022, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names George Spiteri & Sons Limited vs Maria Pia Tyrer et, Application number 112/2022JD, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Maria Pia Tyrer in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names George Spiteri & Sons Limited (C12936) vs Maria Pia Tyrer (ID 643138M) and Housing Authority filed in the Rent Regulation Board, on the 4th February, 2022, the applicant George Spiteri & Sons Limited (C12936) requested this Honourable Board why it should not:

1. Order that the means test of Maria Pia Tyrer in terms of Act XXIV of 2021 be carried out as set out in the Rules

it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi maħruġa taħt l-Artikolu 1521F u 1622A tal-Kodiċi Ċivili) u kwalunkwe regolamenti oħra li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom u liema test tal-mezzi għandu jkun ibbażat fuq id-dħul ta' Maria Pia Tyrer bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru, 2020, u fuq il-kapital ta' Maria Pia Tyrer fil-31 ta' Diċembru, 2020, u liema test tal-mezzi għandu jitmexxa b'referenza partikolari, inter alia, għar-regolamenti 4 sa 8 tar-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) li għandhom japplikaw mutatis mutandi f'dan il-kaz;

2. Jiddikjara u jiddeċiedi u jordna illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera tal-fond 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Il-Birgu, għandha tiġi riveduta għall-ammont li ma jeċċedix it-2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ u sabiex jiġu stabbiliti kundizzjonijiet ġodda fir-rigward tal-kera u fin-nuqqas jekk l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, l-intimata tiġi permessa żmien ta' mhux aktar minn sentejn (2) sabiex il-fond jiġi vakat, oltre li jħallas kumpens pagabbli lir-rikorrenti għall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu li għandu jiġi determinat mill-bord;

3. Jordna u jikkundanna lill-inkwilina Maria Pia Tyrer tibda tħallas din it-tali kera awmentata ai termini tal-Att XXIV tal-2021, b'effett mid-data tal-presentata tar-rikors odjern;

4. Tillikwida u tordna lill-intimata Maria Pia Tyrer tħallas il-kera kollha dovuta marbuta mal-istess fond sal-pagament effettiv.

Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni tal-intimata għas-subizzjoni b'riserva u bla preġudizzju għal kwalsijasi azzjoni oħra li tista' talvolta tiġi ppreżentata.

Rikorrenti: George Spiteri & Sons, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ

Intimata: 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Il-Birgu
L-Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet George Spiteri & Sons Limited vs Maria Pia Tyrer, Rikors numru 112/2022JD, jinsab differit għall-14 ta' Diċembru, 2022, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

of the Continuation Tenancies (Means Testing Criteria issued under Article 1521F and 1622A of the Civil Code) and any regulations that replace them, which test shall be based on the income of the lessee Maria Pia Tyrer between 1st January and 31st December, 2020, and on the capital of the lessee Maria Pia Tyrere on the 31st December, 2020, and which means test has to be with particular reference, inter alia, to Rules 4 till 8 of the Rules of the Continuation Tenancies (Means Testing Criteria) that have to be applied mutatis mutandi in this case.

2. Declare and decide that in terms of Act XXIV of 2021, the rent of the premises 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Birgu, shall be revised to an amount not exceeding 2% per year of the free and unencumbered open market value and to establish new conditions regarding the lease and in default if the the respondent does not satisfy the criteria of the income and capital of the means test,the respondent will be given not more than two (2) years so that the premises will be vacated, besides paying the applicant a compensation for the occupation of the premises during the said period that has to be determined by this Board;

3. Order and condemn the respondent Maria Pia Tyrer to start paying such increased rent in terms of Act XXIV of the year 2021 with effect from the day of filing of this application;

4. Liquidate and order that the respondent Maria Pia Tyrer pay all the rent due regarding this premises till the effective payment.

With costs against the respondent who are from now summoned so that a reference to her oath be made and without prejudice to any other action that may eventually be filed.

Applicant: George Spiteri & Sons, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ

Respondent: 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Birgu
Housing Authority

The application in the names George Spiteri & Sons Limited vs Maria Pia Tyrer, Application number 112/2022JD, has been postponed for hearing to the 14th December, 2022, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2118

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ottubru, 2022, Rikors numru 1995/2022, minn Karen Anne Real et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Karen Anne Real, mart id-decujus is-suċċessjoni ta' Patrick Bernard Creed, zewg Karen Real, bin Thomas Creed u Nancy Creed nee Hartnett, imwieled l-Irlanda, kien residenti Cambridgeshire, ir-Renju Unit, u miet Cambridgeshire, ir-Renju Unit, fit-12 ta' Settembru, 2021, ta' 60 sena.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th October, 2022, Application number 1995/2022, by Karen Anne Real et whereby they requested that it be declared open in favour of Karen Anne Real the succession of Patrick Bernard Creed, husband of Karen Real, son of Thomas Creed and Nacy Creed nee Hartnett, born in Ireland, resided in Cambridgeshire, United Kingdom, and died in Cambridgeshire, United Kingdom, on the 12th September, 2021, aged 60.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2119

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-7 ta' Ottubru, 2022, Rikors numru 2014/2022, mill-Avukat Dott. Tanya Sciberras Camilleri noe fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur Edward Gindin, żewġ id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Dmitry Gindin iben id-decujus is-suċċessjoni ta' Irina Byalsky-Gindin, mart Edward Gindin, bint Valisiliy Byalsky u Anna Byalsky, imwielda Moska, ir-Russja, kienet residenti New Jersey, l-Istati Uniti tal-Amerika, u mietet fi New Jersey, l-Istati Uniti tal-Amerika, fit-30 ta' Ġunju, 2022, ta' 83 sena.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 7th October, 2022, Application number 2014/2022, by Advocate Dr Tanya Sciberras Camilleri noe whereby she requested that it be declared open in favour of Edward Gindin husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Dmitry Gindin, son of the decujus the succession of Irina Byalsky-Gindin, wife of Edward Gindin, daughter of the Valisiliy Byalsky and Anna Byalsky, born in Mosco, Russia, resided in New Jersey, United States of America and died in New Jersey, United States of America on the 30th June, 2022, aged 83.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2120

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-8 ta' Marzu, 2022, Rikors numru 397/2022, minn Joseph Gambin fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Joseph Gambin, Mary Anne Schembri u Helen Cassar ħut id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Carmelo Gambin, ġuvni, bin Peter Paul Gambin u Helen Gambin née Sant, imwieled Birkirkara, Malta, kien residenti Birkirkara, Malta, u miet Birkirkara, Malta, fl-10 ta' Awwissu, 2021, ta' 73, u li kellu karta tal-identità bin-numru 1107947M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 8th March, 2022, Application number 397/2022, by Joseph Gambin whereby he requested that it be declared open in favour of Joseph Gambin, Mary Anne Schembri and Helen Cassar brother and sisters of the decujus in equal shares between them the succession of Carmelo Gambin, bachelor, son of Peter Paul Gambin and Helen Gambin née Sant, born in Birkirkara, Malta, resided in Birkirkara, Malta, and died in Birkirkara, Malta, on the 10th August, 2021, aged 73, and who held identity card number 1107947M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2121

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-14 ta' Ottubru, 2022, Rikors numru 2066/2022, minn Simon Peter Cutajar et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Simon Peter Cutajar u Hector Cutajar ulied id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż kull wieħed minnhom is-suċċessjoni ta' Stella Cutajar, armla ta' George Cutajar, bint Joseph Bugeja u Eugenia Bugeja née Farrugia, imwielda Marsa, Malta, kienet residenti l-Marsa, Malta, u mietet l-Imsida, Malta, fit-18 ta' Ġunju, 2022, ta' 79 sena, u li kellha karta tal-identità bin-numru 402043M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 14th October, 2022, Application number 2066/2022, by Simon Peter Cutajar et whereby they requested that it be declared open in favour of Simon Peter Cutajar and Hector Cutajar, children of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share each one of them the succession of Stella Cutajar, widow of George Cutajar, daughter of Joseph Bugeja and Eugenia Bugeja née Farrugia, born in Marsa, Malta, resided in Marsa, Malta, and died in Msida, Malta, on the 18th June, 2022, aged 79 and who held identity card number 402043M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2122

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet moghti fid-9 ta' Novembru, 2022, mit-Tribunal ghal Talbiet Żgħar (Għawdex), giet ordnata l-pubblikazzjoni tal-avviż li jidher hawn taħt sabiex iservi ta' notifika għall-fini tal-artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta fil-konfront tal-konvenut Alessio Spata ta' Kantra Court. Block B, Flat 4, Triq it-Torri, Ix-Xlendi, Il-Munxar, Għawdex:

Is-soċjetà Go plc (C22334), ta' Triq Fra Diegu, Marsa, Malta, ipprezentaw Avviż tat-Talba fit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), Talba numru 17/2022 fl-ismijiet 'Go plc vs Alessio Spata', fis-6 ta' Ġunju, 2022, fejn talbu lit-Tribunal jikkundanna lill-konvenut Alessio Spata jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2731.05 dovuti inkonnessjoni ma' servizzi ta' telefonija provduti fuq (a/c 40894236) bin-numru telefoniku 79014405 skont diversi kontijiet mibgħuta, flimkien mal-ispejjeż, l-imghaxijiet u drittijiet legali.

Il-każ huwa differit għall-15 ta' Diċembru, 2022, fis-12.45 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Ghawdex)

Illum 11 ta' Novembru, 2022

REBEKAH MIZZI
Deputat Reġistratur

It is hereby notified that by virtue of a decree given on the 9th November, 2022, the Small Claims Tribunal (Gozo), ordered the publication of the subjoined notice for the purposes of service in respect of the defendant Alessio Spata of Kantra Court. Block B, Flat 4, Triq it-Torri, Xlendi, Munxar, Gozo, in terms of section 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta:

The company Go plc (C22334), of Triq Fra Diegu, Marsa, Malta, filed a claim in the Small Claims Tribunal (Gozo), Case number 17/2022 in the names of 'Go plc vs Alessio Spata', on the 6th June, 2022, wherein it requested the Tribunal to condemn the defendant Alessio Spata to pay plaintiff company the amount of €2731.05, in connection with telephone service, (a/c 40894236), telephone number 79014405 as per various bills issued to defendant, together with costs, interest and legal expenses.

The hearing of this case is being deferred for the 15th December, 2022, at 12.45 p.m.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

This 11th November, 2022

REBEKAH MIZZI
Deputy Registrar

2123

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ottubru, 2022, Rikors numru 1989/2022, minn Gio Maria sive Jimmy Vella et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Gio Maria sive Jimmy Vella, żewġ id-decujus, fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Maria Dolores sive Doreen Grech née Vella bint id-decujus is-suċċessjoni ta' Karmni sive Carmela Vella, mart Gio Maria sive Jimmy Vella, bint il-mejtin Piju Muscat u Marija Muscat née Bezzina, imwielda l-Imġarr, kienet residenti l-Imġarr, Malta, u mietet Tal-Pietà, Malta, fid-9 ta' Mejju, 2022, ta' 78 sena, u li kellha karta tal-identità bin-numru 63344M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th October, 2022, Application number 1989/2022, by Gio Maria sive Jimmy Vella et whereby they requested that it be declared open in favour of Gio Maria sive Jimmy Vella husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Maria Dolores sive Doreen Grech née Vella daughter of the decujus the succession of Karmni sive Carmela Vella, wife of Gio Maria sive Jimmy Vella, daughter of the late Piju Muscat and Marija Muscat nee Bezzina, born in Mġarr, Malta, resided in Mġarr, Malta, and died in Tal-Pietà, Malta on the 9th, May, 2022, aged 78, and who held identity card number 63344M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2124

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-18 ta' Ottubru, 2022, Rikors numru 2096/2022, minn Carmel Diacono et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Carmel Diacono, żewġ id-decujus, fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Maximilian Diacono u Kieran Diacono wlied id-decujus fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed minnhom is-suċċessjoni ta' Amalia Diacono, mart Carmel Diacono, bint il-mejtin Joseph DeGaetano u Salvina DeGaetano née Miceli, imwielda Tas-Sliema, Malta, kienet residenti Birżebbuġa, Malta, u mietet l-Imsida, Malta, fis-16 ta' Ġunju, 2022, ta' 57 sena, u li kellha karta tal-identità bin-numru 0367664M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 18th October, 2022, Application number 2096/2022, by Carmel Diacono et whereby they requested that it be declared open in favour of Carmel Diacono husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Maximilian Diacono and Kieran Diacono children of the decujus in the quota of one fourth (1/4) undivided share each one of them the succession of Amalia Diacono, wife of Carmel Diacono, daughter of the late Joseph DeGaetano and Salvina DeGaetano née Miceli, born in Tas-Sliema, Malta, resided in Birżebbuġa, Malta, and died in Msida, Malta, on the 16th June, 2022, aged 57, and who held identity card number 0367664M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2125

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ottubru, 2022, Rikors numru 1998/2022, minn Joseph Tanti fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Joseph Tanti, żewġ id-decujus, fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Vanessa (Maria Vanessa) Tanti Rigos u Charles Owald Tanti Rigos ulied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' Maria Petronella Tanti, mart Joseph Tanbti, bint il-mejtin Alfred Rigos u Carmelina Rigos née Camilleri, imwielda Birkirkara, Malta, kienet residenti s-Swieqi, Malta, u mietet l-Imsida, Malta, fl-10 ta' Mejju 2022, ta' 68 sena, u li kellha karta tal-identità bin-numru 899954M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th October, 2022, Application number 1998/2022, by Joseph Tanti whereby he requested that it be declared open in favour of Joseph Tanti husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half (1/2) undivided share in favour of Vanessa (Maria Vanessa) Tanti Rigos and Charles Oswald Tanti Rigos, children of the decujus in equal shares between them the succession of Maria Petronella Tanti, wife of Joseph Tanti, daughter of the late Alfred Rigos and Carmelina Rigos née Camilleri, born in Birkirkara, Malta, resided in Swieqi, Malta, and died in Msida, Malta, on the 10th May, 2022, aged 68, and who held identity card number 899954M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute

jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2126

ARB/C078/2022 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-8 ta' Novembru, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Joseph Mifsud, LLD). Kumpilazzjoni Numru 654/2022, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JEMELYN ALIGA SILOS, taħdem fis-servizzi domestiċi, ta' 40 sena, bint Heimi B. Aliga u Felicidad Aliga, imwielda San Pablo City, il-Filippini, fit-3 ta' Awwissu, 1982, u residenti ġewwa Musbieħ, Fl. 2, Triq Pietru Xuereb, Tal-Pietà u detentriċi ta' passaport Filippin bin-numru EB1733960 u kif ukoll dokumenti ta' identifikazzjoni Maltin bin-numri 39690A u 105317A.

U

ARVIN GUERRERO SILOS, baħri, ta' 42 sena, iben il-mejjet Cesar B. Silos u Emidy G. Guerrero, imwieled Candelaria, il-Filippini, fil-11 ta' Lulju, 1980, u residenti ġewwa Musbieħ, Fl. 2, Triq Pietru Xuereb, Tal-Pietà, u detentur ta' passaport Filippin bin-numru P7027653A u kif ukoll dokument ta' identifikazzjoni Malti bin-numru 53413A.

ORDNAT iż-żamma u s-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' JEMELYN ALIGA SILOS u ARVIN GUERRERO SILOS u tipprojbixxi lill-imputati milli jittrasferixxu, jagħtu b'rahan, iwiegħdu, jipotekaw jew jibdlu jew xort'oħra jiddisponu minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnhom, u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Ligijiet ta' Malta kif reża applikabbli bl-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputati li jirċievu l-ammont ta' tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebgħin ewro u erbgħa u

ARB/C078/2022 – SEEZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 8th November, 2022 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Joseph Mifsud, LLD). Compilation Number 654/2022, in the case:

The Republic of Malta

Versus

JEMELYN ALIGA SILOS, housekeeper, 40 years, daughter of Heimi B. Aliga and Felicidad Aliga, born in San Pablo City, Philippines, on the 3rd August, 1982, and residing at Musbieħ, Fl. 2, Triq Pietru Xuereb, Tal-Pietà, and holder of Filipino passport bearing number EB1733960 as well as Maltese identification documents bearing numbers 39690A and 105317A.

AND

ARVIN GUERRERO SILOS, deckhand, 42 years, son of the late Cesar B. Silos and Emidy G. Guerrero, born in Candelaria, Philippines, on the 11th July, 1980, and residing at Musbieħ, Fl. 2, Triq Pietru Xuereb, Tal-Pietà. and holder of Filipino passport bearing number P7027653A as well as Maltese identification document bearing number 53413A.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to JEMELYN ALIGA SILOS and ARVIN GUERRERO SILOS and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by them, and this in terms of Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta as made applicable by Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta and Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive the amount of thirteen thousand nine hundred and seventy-six

għoxrin ċenteżmu (13,976.24) wara li l-imputati jindikaw b'nota fejn jipperċepixxu dawn il-flejjes.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 5, Artikolu 23A u l-Artiklu 36, tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax-il elf ewro (€12,000) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 14 ta' Novembru, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

euro and twenty-four cents (€13,976.24) after the accused indicates with a note where they are perceiving this money.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 5, Article 23A and Article 36, referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 14th November, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

2127

ARB/C079/2022 – ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fil-11 ta' Novembru, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Gabriella Vella, LLD). Kumpilazzjoni Numru 661/2022, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-ispettur Mark Anthony Mercieca)

Kontra

SOTIR HOXHAJ, jaħdem fil-kostruzzjoni, ta' 38 sena, iben Aredin u Sabie, imwieled l-Albanija fit-23 ta' Ġunju, 1984, mingħajr indirizz fiss f'Malta u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 310269A.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali il-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li jkunu dovuti lil, jew jkunu imissu lil, jew li jkunu proprjetà ta' SOTIR HOXHAJ u tipprojbixxi lill-imputat milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat li jirċievi l-ammont ta' tlettax-il elf, disa' mija u sitta u sebgħin ewro (€13,976.00) fis-sena, wara li l-imputat jindika b'nota minn fejn se jipperċepixxi dawn il-flejjes.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 22A u fl-Artikolu 23A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin

ARB/C079/2022 – FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 11th November, 2022, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Gabriella Vella, LLD). Compilation Number 661/2022, in the case:

The Police
(Inspector Mark Anthony Mercieca)

Versus

SOTIR HOXHAJ, construction worker, 38 years, son of Aredin and Sabie, born in Albania on the 23rd June, 1984, without a fixed address in Malta and holder of Maltese identity card bearing number 310269A.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to SOTIR HOXHAJ and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this in terms of Article 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta and Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive the amount of thirteen thousand, nine hundred and seventy-six euro (€13,976.00) per year, after the accused indicates with a note from where he is perceiving this money.

Any person who acts in contravention of the court order as mentioned in Article 22A and Article 23A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand

ċenteżmu (€11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta’ mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta’ proprjetà li jsiru bi ksur ta’ dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 14 ta’ Novembru, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

and six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 14th November, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

2128

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta’ Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B’digriet mogħti minn din il-Qorti fis-6 ta’ Jannar, 2022, fuq talba ta’ James Harrison et ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi tal-eredi mhux magħrufa ta’ Anthony Cardona u kif ukoll l-interessi tal-eredi mhux magħrufa ta’ Giovanni Domenico DeBono fl-atti taċ-ċedola numru 4/2022 fl-ismijiet James Harrison et vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta’ ċedola ta’ depożitu u kontestwali fidi ta’ ċens ta’ James Harrison, sales manager, miżżewweġ, imwieled l-Imtarfa, ir-Rabat u residenti s-Swieqi (KI 616261M) u Audrey Cristiano née Harrison, miżżewġa lil Patrick Cristiano, skrivana, imwielda Tas-Sliema u residenti San Pawl il-Baħar (KI 637863M) u l-Avukat Dott. Neil Harrison, imwieled Tas-Sliema u residenti l-Gżira (KI 366069M), aħwa Harrison, ulied il-mejjet Harold Walter Harrison u Odile née Micallef St John vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi tal-eredi mhux magħrufa ta’ Anthony Cardona, fil-kummerċ, iben Gorg u Paola née Cutajar, imwieled San Ġiljan u kien residenti l-Gżira u kif ukoll l-interessi tal-eredi mhux magħrufa ta’ Giovanni Domenico DeBono, bin il-mejjet is-Sur Filippo Nicolo, imwieled iż-Żebbuġ u kien residenti Tas-Sliema, ippreżentata fil-Prim’Awla tal-Qorti fl-4 ta’ Jannar, 2022, fejn James Harrison (KI 616261M), Audrey Cristiano née Harrison (KI 637863M) u l-Avukat Dott. Neil Harrison (KI 366069M) esponew bir-rispett:

Illi l-esponenti huma komproprjetarji tal-utile dominju perpetwu, illum konsistenti fi blokka ta’ appartamenti, bil-bejt u l-arja tagħha (qabel maisonette) uffiċjalment immarkata bin-numru 80, Triq Belvedere, Il-Gżira, kif aħjar jinsab muri fuq l-annessa siteplan mmarkata Dok. A;

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 6th January, 2022, following a request by James Harrison et it was ordered that deputy curators be appointed to represent the interest of the unknown heirs of Anthony Cardona and also the interest of the unknown heirs of Giovanni Domenico DeBono in the acts of the schedule of deposit number 4/2022 in the names James Harrison et vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a schedule of deposit and concurrent redemption of groundrent filed in the First Hall of the Civil Court on the 4th January 2022, in the names James Harrison, sales manager, married, born in Mtarfa, Rabat, and residing in Swieqi (ID 616261M) and Audrey Cristiano née Harrison, married to Patrick Cristiano, clerk, born in Tas-Sliema and residing in St Paul’s Bay (ID 637863M) and Advocate Dr Neil Harrison, born in Tas-Sliema and residing in Gżira (ID 366069M), siblings Harrison, children of the late Harold Walter Harrison and Odile née Micallef St John vs Deputy Curators to represent the interest of the unknown heirs of Anthony Cardona, in business, son of Gorg and Paola née Cutajar, born in St Julian’s and residing in Gżira and for the interest of the unknown heirs of Giovanni Domenico DeBono, son of the late Mr Filippo Nicolo, born in Żebbuġ and resided in Tas-Sliema, the applicants James Harrison (ID 616261M), Audrey Cristiano née Harrison (ID 637863M) and Advocate Dr Neil Harrison (ID 366069M) respectfully submitted:

That the applicants are coowners of the perpetual utile dominium, today consisting of a block of appartments with its roof and airspace (before maisonette), officialy marked with number 80, Triq Belvedere, Gżira as better shown on the attached siteplan marked as Doc. A;

Illi l-proprjetà surriferita hija suġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu u mhux rivedibbli ta' lira sterlina u sitt xelini (£1.6x) ossija lira Maltija u tletin ċenteżmu (Lm1.30) li jiġu ekwivalenti għal €3.03;

Illi l-fond inkwistjoni għadda għand l-esponenti mill-wirt ta' missierhom Harold Walter Harrison;

Illi l-proprjetà inkwistjoni kienet ġiet akkwistata mill-antiċessur fit-titolu tal-esponenti, nannuhom Walter Harrison, permezz ta' kuntratt ta' bejgħ fl-atti tan-Nutar Vincenzo Maria Pellegrini datat 10 ta' Settembru, 1960, anness u mmarkat Dok. B.

Illi minn riċerka ulterjuri, irriżulta li ċ-ċens fl-ammont surriferit ta' €3.03 huwa dovut lill-intimati fis-segwenti ammonti ossija:

i. Dsatax-il xelin u sitt soldi (19x u 6s), ossija sebgħa u disgħin ċenteżmu tal-lira maltija u ħames milleżmi (Lm0.97,5) ekwivalenti għal €2.27 rappreżentanti subċens annwu u perpetwu dovut lill-eredi mhux magħrufa ta' Anthony Cardona, fil-kummerċ, iben Gorg u Paola née Cutajar, imwieled San Ġiljan u kien residenti l-Gżira,

ii. Sitt xelini u sitt soldi (6x6s) ossija tnejn u tletin ċenteżmu tal-lira Maltija u ħames milleżmi (Lm0.32,5) ekwivalenti għal €0.76 rappreżentanti ċens oriġinali annwu u perpetwu, dovut lill-eredi mhux magħrufa ta' Giovanni Domenico DeBono, bin l-mejjet is-Sur Filippo Nicolo, imwieled iż-Żebbuġ u kien residenti Tas-Sliema;

Illi l-esponenti jixtiequ jipprevalixxu ruħhom mid-dispożizzjoni tal-Artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) u jifdu l-istess ċens originali u s-subċens ai termini tal-liġi;

Illi s-somma ta' €3.03 kapitalizzata bir-rata ta' 5% tammonta għal €60.60;

Illi l-esponenti għandhom ukoll iħallsu l-ammont ta' €15.15 rappreżentanti ħames (5) snin arretrati ta' ċens u subċens annwu u perpetwu gravanti l-proprjetà fuq deskritta;

Illi inoltre u għal kull bon fini sejra tiġi ddepożitata s-somma ta' €3.03 rappreżentanti u ekwivalenti għal-lawdemju dovut ai termini tal-istess enfitewsi perpetwa.

Għaldaqstant, l-esponenti qegħdin umilment jadixxu din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha jiddepożitaw is-somma komplessiva ta' €78.78 rappreżentanti prezz ta' fidi ta' dan iċ-ċens annwu u perpetwu, lawdemju dovut u arretrati relattivi dovuti u pagabbli fl-ammont segwenti, ossija:

That the property above mentioned is subject to the annual, perpetual and non revisable groundrent of one sterling and six shillings (£1.6x) equivalent to one Maltese lira and thirty cents (Lm1.30) that are equivalent to €3.03;

That the premises in question passed on to the applicants by means of their fathers Harold Walter Harrison inheritance;

That the property in question was acquired by the antisuccessors in title of the applicants, their grandfather Walter Harrison, by means of a contract of sale in the records of Notary Vincenzo Maria Pellegrini dated 10th September, 1960, attached and marked as Doc. B.

That from further searches, it results that the groundrent in the amount mentioned of €3.03 is due to the respondents as follows:

i. Ninteen shillings and six pens (19x6s) that is ninthy seven Maltese cents five mills (Lm0.975) equivalent to €2.27 representing the annual and perpetual subrougroundrent due to the unknown heirs of Anthony Cardona, in business, son of Gorg and Paola née Cutajar, born in St Julian's and resided in Gżira,

ii. Six shillings and six pence (6x6s) that is thirty two Maltese cents and five mills (Lm0.325) equivalent to €0.76 representing the original annual and perpetual groundrent due to the unknown heirs of Giovanni Domenico DeBono, son of the late Mr Filippo Nicolo, born in Żebbuġ and resided in Tas-Sliema;

That the applicants wish to avail themselves from the option given to them in terms of article 1501 of the Civil Code (Cap. 16) and redeem the same original groundrent and subgroundrent in terms of law;

That the amount of €3.03 capitalised at the rate of 5% amounts to €60.60;

That the applicants are depositing the amount of €15.15 representing five (5) years annual and perpetual groundrent and subgrounrent arrears regarding the property above mentioned;

That the applicants are depositing also the amount of €3,03 representing the laudemium due in terms of the same perpetual emphetuesis.

Thus, the applicants are humbly requesting this Honourable Court and under its authority are depositing the total amount of €78.78 representing the redemption of this annual and perpetual groundrent, laudemium due and the releative arrears due and payable in the amounts as follow:

i. €59.02 lill-eredi mhux magħrufa ta' Anthony Cardona, fil-kummerċ iben Gorg u Paola née Cutajar, imwieled San Ġiljan u kien residenti l-Gżira, u

ii. 319.76 lill-eredi mhux magħrufa ta' Giovanni Domenico DeBono, bin il-mejjet is-Sur Filippo Nicolo, imwieled iż-Żebbuġ u kien residenti Tas-Sliema sabiex din is-somma tiġi liberament żbankata mill-intimati u dan wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi fl-ammonti fuq indikati.

Rikorrenti:
James Harrison, 19, Triq l-Uqija, Is-Swieqi
Audrey Cristiano, Blk 7, Mais 3, Triq il-Qala, San Pawl il-Baħar
Dott. Neil Harrison, 80, Flt 3, Triq Belvedere, Il-Gżira
Notifika:
Kuraturi Deputati
Direttur Reġistru Pubbliku, Evans Building, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Anna Felice, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 6 ta' Jannar, 2022

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 11 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali

i. €59.02 to the unknown heirs of Anthony Cardona, in business son of Gorg and Paola née Cutajar, born in St Julian's and resided in Gżira, and

ii. €19.76 to the unknown heirs of Giovanni Domenico DeBono son of the late Mr Filippo Nicolo, born in Żebbuġ and resided in Tas-Sliema so that this amount will be freely withdrawn by the respondents after leaving the relative receipt according to law and which amounts are to be released in the amounts above mentioned.

Applicants:
James Harrison,19, Triq l-Uqija, Swieqi
Audrey Cristiano, Blk 7, Mais 3, Triq il-Qala, St Paul's Bay
Dr Neil Harrison, 80, Flt 3, Triq Belvedere, Gżira
Respondent:
Deputy Curators
Director Public Registry, Evans Building, Triq il-Merkanti, Valletta

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Madam Justice Anna Felice, LLD, Doctor of Laws.

Today 6th Jannar, 2022

Registry of the Superior Courts, today 11th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2129

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-8 ta' Novembru, 2022, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 8th November, 2022, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article

ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bank of Valletta plc (C2833) ta' 1/5 Misraħ San Ġorġ, Il-Belt Valletta VLT 1190, ippreżentaw talba fit-30 ta' Ġunju, 2022, fejn talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Jeffrey Grima (KI 153499M) ta' 11, Entrance A, Flat 2, Triq il-Kbira, Żebbuġ, sabiex iħallas lill-Bank attur is-somma ta' €4,778.20, liema ammont huwa dovut lill-Bank attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax

Il-kawża (Avviż numru 194/2022JG) hija differita għall-21 ta' Novembru, 2022, fis-12.40 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 14 ta' Novembru, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bank of Valletta plc (C2833) of 1/5, Misraħ San Ġorġ, Valletta VLT 1190, filed a claim on the 30th June 2022, whereby the Bank asked the Court to condemn Jeffrey Grima (ID 153499M) of 11, Entrance A, Flat 2, Triq il-Kbira, Żebbuġ, to pay the plaintiff Bank the sum of €4,778.20, which amount is due to the plaintiff Bank.

With costs and legal interests

The case (Application number 194/2022JG) is deferred to the 21st Novemberr, 2022, at 12.40 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 14th November, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2130

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet moghti fid-9 ta' Novembru, 2022, mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-avviż li jidher hawn taht sabiex iservi ta' notifika għall-fini tal-artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta fil-konfront tal-konvenut Aleksander Filipov ta' San Ġużepp, Flat A, 4, Trejqa Ta' Ħatar, Il-Qala, Għawdex:

Is-soċjetà Go plc (C22334), ta' Triq Fra Diegu, Il-Marsa, Malta, ippreżentaw Avviż tat-Talba fit-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Għawdex), Talba numru 19/2022 fl-ismijiet Go plc vs Aleksander Filipov, fit-13 ta' Lulju, 2022, fejn talbu lit-Tribunal jikkundanna lill-konvenut Aleksander Filipov ihallas lis-soċjetà attrici s-somma ta' €2884.24 dovuti in konnessjoni ma diversi servizzi provduti fuq il-kontijiet numri (a/c 40910583, 40910308 u 40864445) bin-numri telefoniċi 79052303, 79051001 u 21560587 rispettivament skont diversi kontijiet mibgħuta, flimkien mal-ispejjeż, l-imgħaxijiet u drittijiet legali.

Il-każ huwa differit għall-15 ta' Diċembru, 2022, fis-12.45 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 14 ta' Novembru, 2022

REBEKAH MIZZI
Deputat Reġistratur

IT IS hereby notified that by virtue of a decree given on the 9th November, 2022, the Small Claims Tribunal (Gozo), ordered the publication of the subjoined notice for the purposes of service in respect of the defendant Aleksander Filipov of San Ġużepp, Flat A, 4, Trejqa Ta' Ħatar, Qala, Gozo, in terms of section 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta:

The company Go plc (C22334), of Triq Fra Diegu, Marsa, Malta, filed a claim in the Small Claims Tribunal (Gozo), Case number 19/2022 in the names of Go plc vs Aleksander Filipov, on the 13th July, 2022, wherein it requested the Tribunal to condemn the defendant Aleksander Filipov to pay plaintiff company the amount of €2884.24, in connection with diverse telephone services provided on account numbers, (a/c 40910583, 40910308 and 40864445), telephone numbers 79052303, 79051001 and 21560587 respectively as per various bills issued to defendant, together with costs, interest and legal expenses.

The hearing of this case is being deferred for the 15th December, 2022, at 12.45 p.m.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

This 14th November, 2022

REBEKAH MIZZI
Deputy Registrar

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*